



Cat[®] S31 -älypuhelin
Käyttöopas

LUE NÄMÄ TURVAOHJEET ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖÄ

- Lue tämä opas ja suositellut turvallisuustoimenpiteet huolellisesti tämän laitteen asianmukaisen käytön varmistamiseksi.
- Vaikka tämä laite on lujatekoinen, vältä sen iskemistä, heittämistä, murskaamista, puhkomista tai taivuttamista.
- Jos laitetta käytetään suolaisessa vedessä, huuhtelee se myöhemmin suolaveden aiheuttaman korroosion estämiseksi.
- Älä yritä purkaa laitetta tai sen varusteita. Vain valtuutettu huoltoliike saa huoltaa tai korjata sen.
- Älä kytke laitetta päälle olosuhteissa, joissa matkapuhelimen käyttö on kielletty tai tilanteessa, jossa laite saattaa aiheuttaa häiriöitä tai vaaratilanteen.
- Älä käytä laitetta ajon aikana.
- Sammuta laite lääketieteellisten laitteiden lähellä ja noudata sääntöjä tai määräyksiä, jotka koskevat matkapuhelimen käyttöä sairaaloissa ja terveydenhuoltolaitoksissa.
- Sammuta laite tai aktivoi lentotila lentokoneessa matkustettaessa, koska se saattaa aiheuttaa häiriöitä lentokoneen ohjauslaitteille.
- Sammuta laite elektronisten korkeatarkkuuslaitteiden lähellä, koska se voi vaikuttaa niiden toimintaan.
- Älä sijoita laitetta tai sen tarvikkeita säiliöihin, joissa on voimakas sähkömagneettinen kenttä.
- Älä aseta laitteen lähelle magneettisia tallennusvälineitä. Säteily laitteesta voi poistaa niihin tallennetut tiedot.
- Älä käytä laitetta paikassa, jossa on helposti syttyviä kaasuja, kuten bensiiniasemalla, äläkä laita matkapuhelintasi paikkaan, jonka lämpötila on korkea.
- Pidä laite ja sen tarvikkeet poissa pienten lasten ulottuvilta.
- Älä anna lasten käyttää laitetta ilman valvontaa.
- Räjähdyksvaaran välttämiseksi käytä ainoastaan hyväksytyjä akkuja ja latureita.
- Noudata kaikkia langattomien laitteiden käyttöä koskevia lakeja ja määräyksiä. Kunnioita muiden yksityisyyttä ja laillisia oikeuksia langatonta laitetta käyttäessäsi.
- Lääkinnällisiä implantteja (esim. sydän- nivel- tms.) käyttävien potilaiden tulee pitää laite 15 cm:n etäisyydellä implantista puhelun aikana ja pitää puhelinta implantin vastakkaisella puolella.
- Noudata tarkasti tässä käyttöoppaassa annettuja ohjeita käyttäessäsi USB-kaapelia, muuten se voi aiheuttaa vahinkoa laitteelle tai tietokoneelle.

OIKEUDELLINEN HUOMAUTUS

© 2017 **Caterpillar**. Kaikki oikeudet pidätetään. Tässä käytetyt CAT, CATERPILLAR, BUILT FOR IT, niiden vastaavat logot, "Caterpillarin keltainen", "Power Edge" -tavaramerkkiasut sekä yritys- ja tuotetunnukset ovat Caterpillar-yhtiön tavaramerkkejä, eikä niitä saa käyttää ilman lupaa. Bullitt Mobile Ltd on Caterpillar Inc:n lisenssinhaltija.

Bullitt Mobile Ltd:n ja kolmannen osapuolen tavaramerkit ovat omistajiensa omaisuutta.

Mitään tämän asiakirjan osaa ei saa jäljentää tai siirtää missään muodossa tai millään tavalla ilman Caterpillar, Inc:ltä etukäteen saatua kirjallista suostumusta.

Tässä käyttöoppaassa kuvattu tuote voi sisältää tekijänoikeudella suojattuja ohjelmistoja ja mahdollisia lisenssinhaltijoita. Asiakkaat eivät saa millään tavalla jäljentää, jakaa, muuttaa, palauttaa lähdekoodiksi, purkaa osiksi, purkaa salausta, käänteismallintaa, vuokrata, luovuttaa tai alilisensoida edelleen mainittua ohjelmistoa tai laitteistoa, elleivät sellaiset rajoitukset ole sovellettavien lakien kieltämiä tai sellaiset toimenpiteet ole asianomaisten tekijänoikeuden haltijoiden hyväksymiä lisenssien puitteissa.

Bluetooth®-sanamerkki ja -logot ovat Bluetooth SIG, Inc:n rekisteröityjä tavaramerkkejä ja Bullitt Group käyttää näitä merkkejä lisenssillä. Kaikki muut kolmannen osapuolen tavaramerkit ja tuotenimet ovat omistajiensa omaisuutta.

Wi-Fi® on Wi-Fi Alliancen® rekisteröity tavaramerkki.

HUOMAUTUS

Jotkin tässä kuvatut tuotteen ja sen tarvikkeiden toiminnot perustuvat asennettuun ohjelmistoon, paikallisen verkon kapasiteettiin ja asetuksiin ja ominaisuuksiin, joita paikalliset operaattorit tai verkkopalvelujen tarjoajat eivät ehkä ole aktivoineet tai joita he ovat voineet rajoittaa. Näin ollen tässä käyttöoppaassa esitetyt kuvaukset eivät ehkä vastaa ostamaasi tuotetta tai sen tarvikkeita.

Valmistaja pidättää oikeuden muuttaa tai muokata mitä tahansa tietoja tai määrittämiä tässä oppaassa ilman ennakoilmoitusta tai velvoitetta.

Valmistaja ei vastaa niiden tuotteiden laillisuudesta tai laadusta, jotka lataat tai lähetät tämän laitteen kautta, mukaan lukien seuraavat mutta ei rajoittuen niihin: tekstit, kuvat, musiikki, elokuvat ja tekijänoikeussuojatut ohjelmistot, jotka eivät sisälly matkapuhelimeen. Kaikki seuraukset, jotka aiheutuvat edellä mainittujen tuotteiden asennuksesta tähän matkapuhelimeen tai niiden käytöstä tällä matkapuhelimella, ovat omalla vastuullasi.

EI TAKUUTA

Tämän käyttöoppaan sisältö tarjotaan käyttöön sellaisenaan. Sovellettavien lakien vaatimuksia lukuun ottamatta tämän käyttöoppaan suhteen ei anneta mitään suoraa tai epäsuoraa takuuta koskien esimerkiksi sen kaupallista hyödynnettävyyttä ja sopivuutta tiettyyn tarkoitukseen tai käyttöoppaan tarkkuutta, luotettavuutta tai sisältöä.

Sovellettavan lain sallimassa enimmäislaajuudessa valmistaja ei ole missään tapauksessa vastuussa mistään erityisistä, satunnaisista, epäsuorista tai välillisistä vahingoista tai liikevoiton, liiketoiminnan, tulojen, tietojen, liikearvon tai oletettujen säästöjen menetyksistä.

TUONTI- JA VIENTIMÄÄRÄYKSET

Asiakkaiden tulee noudattaa kaikkia vienti- ja tuontilakeja ja -määräyksiä. Asiakkaan on hankittava kaikki tarpeelliset viranomaisluvut ja -lisenssit voidakseen viedä, viedä edelleen tai tuoda tässä oppaassa mainittuja tuotteita, mukaan lukien niiden ohjelmistot ja tekniset tiedot.

SISÄLLYSLUETTELO

LUE NÄMÄ TURVAOHJEET ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖÄ	2
OIKEUDELLINEN HUOMAUTUS	3
HUOMAUTUS	3
EI TAKUUTA	3
TUONTI- JA VIENTIMÄÄRÄYKSET	3
TERVETULOA CAT® S31 -ÄLYPUHELIMEN PARIIN	6
VANKAT OMINAISUUDET	6
PAKETIN SISÄLTÖ	7
PÄÄTOIMINNOT	7
ALOITTAMINEN	8
NANO-SIM-KORTIN ASENTAMINEN	8
MUISTIKORTIN ASENTAMINEN	8
AKUN LATAAMINEN	8
TÄRKEÄÄ TIETOA KOSKIEN AKUN TULEVAA KÄYTTÖÄ	9
LAITTEEN KÄYNNISTYS JA SAMMUTUS	9
KOSKETUSNÄYTTÖ	10
ALOITUSNÄYTTÖ	10
NÄYTÖN LUKITSEMINEN JA AVAAMINEN	10
NÄYTTÖ	10
ILMOITUSPANEELI	12
PIKAKUVAKKEET	12
PIENOISSOVELLUKSET	12
KANSIOT	13
TAUSTAKUVAT	13
MEDIAN SIIRTÄMINEN LAITTEESEESI JA LAITTEESTASI	13
LENTOTILAN KÄYTTÖ	13
PUHELUN SOITTAMINEN	14
YHTEYSTIEDOT	15
WI-FI®	17

TEKSTI- JA MULTIMEDIAVIESTIT	17
BLUETOOTH®	18
VALOKUVAAMINEN JA VIDEOIDEN TALLENTAMINEN	19
FM-RADION KUUNTELEMINEN	21
TIETOJEN SYNKRONOINTI	22
MUIDEN SOVELLUSTEN KÄYTTÄMINEN	23
LAITTEEN HALLINTA	24
LAITTEEN SUOJAUS	26
SOVELLUSTEN HALLINTA	26
LAITTEEN NOLLAUS	27
LAITTEISTON NOLLAUS	27
E-ETIKETIN KATSELEMINEN	27
LIITE	28
INDUSTRY CANADA -LAUSUNTO	32
RF-ALTISTUMISTIEDOT (SAR)	32
KUULOVAURION ESTÄMINEN	33
CE SAR -VAATIMUSTENMUKAISUUS	33
TIETOJA HÄVITTÄMISESTÄ JA KIERRÄTYKSESTÄ	34
S31:N TEKNISET TIEDOT	35
VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS	36

TERVETULOA CAT® S31 -ÄLYPUHELIMEN PARIIN

Todella vankka älypuhelin huippulujilla ominaisuuksilla ja pidempikestoisella akulla. Rakennettu kestäämään ääriolosuhteet, jotka kohtaavat päivittäin työssä ja vapaalla. Pudota se, upota se veteen tai unohda ladata se - Cat® S31 ei jätä sinua pulaan.

Älypuhelimtasi ei ole vain sertifioitu korkeimpaan vankkuuden todentavaan alan standardiin, MIL-SPEC 810G- ja IP68- vesi- ja pölytiivinä se tarjoaa myös nämä testit ylittävät ominaisuudet. Pudotuksenkestävä betonille vaikuttavaan 1,8 metriin asti, se on riittävän kova kestäämään äkkinäisiä lämmönvaihteluita ja suolavesisumua, vesitiivis 35 minuutin ajan jopa 1,2 metrin syvyydessä. Cat S31 säilyttää yhteyden riippumatta siitä, mitä elämä sen eteen heittää.

Cat S31 on käytännöllinen älypuhelin, täynnä aidosti hyödyllisiä ominaisuuksia, jotta saat päivästäsi kaiken irti. Suurikapasiteettinen akku ja laajennettava, jopa 128 Gt:n tallennustila takaavat riittävän suorituskyvyn päivittäisiin toimintoihin. Sen suurta ja kirkasta, naarmuuntumatonta 4.7" Full HD -näyttöä voi lukea suorassa auringonvalossa, ja laitetta voi jopa käyttää sen ollessa märkä tai käsineet kädessä. Lisäksi sen kätevä sopiva muotoilu sisältää monitoimisen ohjelmoitavan painikkeen, joka on hyödyllinen paina puhuaksesi -toiminnossa, tai taskulampun tai kameran helppoon käynnistykseen.

VANKAT OMINAISUUDET

LAITTEESI PUDOTTAMINEN:

- Tee: Käytä laitetta jopa 1,8 metrin korkeudessa – se on pudotuksenkestävä tähän korkeuteen asti.
- Älä: Heitä laitetta voimalla yli 1,8 metrin korkeudesta. Laitte on kestävä mutta ei tuhoutumaton.

VESITIIVISYYS:

- Tee: Käytä laitetta kosteissa ja märissä olosuhteissa - 4,7 tuuman Multi-Touch-näyttö toimii märillä sormilla. Varmista, että kaikki osat ja suojukset ovat kunnolla kiinni ennen laitteen käyttämistä vedessä. Laitte kestää jopa 1,2 metrin syvyyden jopa 35 minuutin ajan.
- Älä: Unohda sulkea laitteen osia ja suojuksia ennen kuin käytät sitä vedessä, tai yritä käyttää sitä yli 1,2 metrin syvyydessä.

PÖLYTIIVIS JA NAARMUUNTUMATON:

- Tee: Käytä laitettasi likaisissa, pölyisissä ympäristöissä. Cat S31 on sertifioitu luokalla IP68, joka on alalla kestävyuden standardi. Sen näyttö on valmistettu naarmuuntumattomasta Corning® Gorilla® -lasi 3:sta.

ÄÄRILÄMPÖTILAT:

- Tee: Käytä laitetta lämpötila-alueella -20 °C – $+55\text{ °C}$. Se kestää myös äärimmäiset lämpötilavaihtelut: erittäin nopeat muutokset kylmästä kuumaan tai päinvastoin.
- Älä: Käytä laitettasi sen toiminta-alueen -20 °C – $+55\text{ °C}$ ulkopuolella – sitä ei ole rakennettu pakastinta tai uunia varten.

PAKETIN SISÄLTÖ

- Laite
- Pikaopas
- USB-kaapeli ja latauksen virtalähde
- Tehdasasennettu näytön suojus jo kiinni laitteessa



1. KUULOKKEEN LIITIN
2. KUULOKE
3. ETUKAMERA
4. MIKROFONI
5. TAKAISIN-PAINIKE
6. ALOITUSNÄYTTÖ-PAINIKE
7. VIIMEISIMMÄT SOVELLUKSET -PAINIKE
8. KAIUTIN
9. OHJELMOITAVA NÄPPÄIN
10. VIRTANÄPPÄIN
11. ÄÄNENVOIMAKKUUDEN LISÄYSPAINIKE
12. ÄÄNENVOIMAKKUUDEN VÄHENNYS-PAINIKE
13. SIM-KORTTIPAikka
14. MICROSD-KORTTIPAikka
15. USB-PORTTI
16. 8MP KAMERA
17. SALAMA

PÄÄTOIMINNOT

VIRTANÄPPÄIN

- Kytke laite päälle painamalla tästä
- Avaa puhelimen valikko pitämällä painiketta painettuna
- Paina, kun haluat lukita tai herättää näytön, kun se on lepotilassa

ALOITUSNÄYTTÖ-PAINIKE

- Paina Aloitusnäyttö-painiketta milloin tahansa puhelimen ollessa päällä ja lukitsematon
- Ota Google Assistant käyttöön pitämällä Aloitusnäyttö-painiketta painettuna

VIIMEISIMMÄT SOVELLUKSET -PAINIKE

- Avaa viimeksi käytetyt sovellukset milloin tahansa painamalla tätä painiketta

TAKAISIN-PAINIKE

- Paina palataksesi edelliseen näyttöön
- Paina sulkeaksesi näyttönäppäimistö

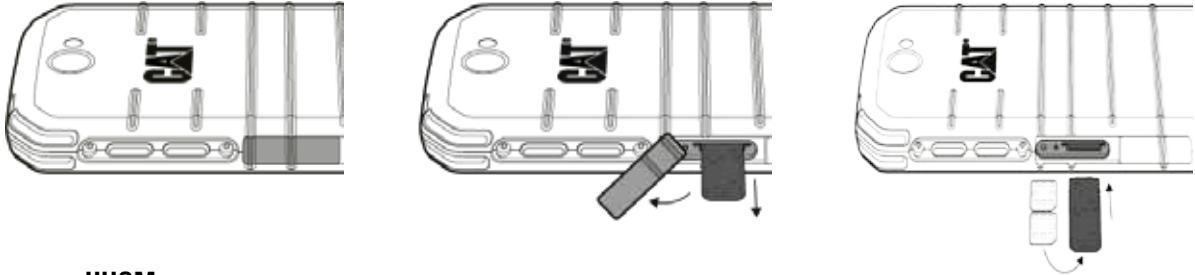
ÄÄNENVOIMAKKUUDEN LISÄYS-/VÄHENNYS-PAINIKE

- Äänenvoimakkuus – Paina äänenvoimakkuuden lisäysnäppäintä lisätäksesi äänenvoimakkuutta tai äänenvoimakkuuden vähennysnäppäintä vähentääksesi puhelun, soittoäänien, median tai hälytysäänien voimakkuutta.
- Kuvakaappaus – Paina Virta- ja Äänenvoimakkuuden vähennys -painikkeita samanaikaisesti. Kuvakaappaukset tallennetaan valokuva-albumiin
- Paina kamerasovelluksessa Äänenvoimakkuuden lisäys-/vähennys -näppäintä ottaaksesi kuvia

ALOITTAMINEN

NANO-SIM-KORTIN ASENTAMINEN

1. Aseta laite tasaiselle pinnalle siten, että näyttö on suunnattuna alaspäin. Avaa sitten sivuluukku.
2. Vedä SIM-lokero ulos sormenpäälläsi.
3. Aseta nano-SIM -kortti SIM-lokeroon sen opastimessa näytetyllä tavalla siten, että kultaiset nastat ovat ylöspäin.
4. Työnnä SIM-kortin alusta takaisin SIM-korttipaikkaan.

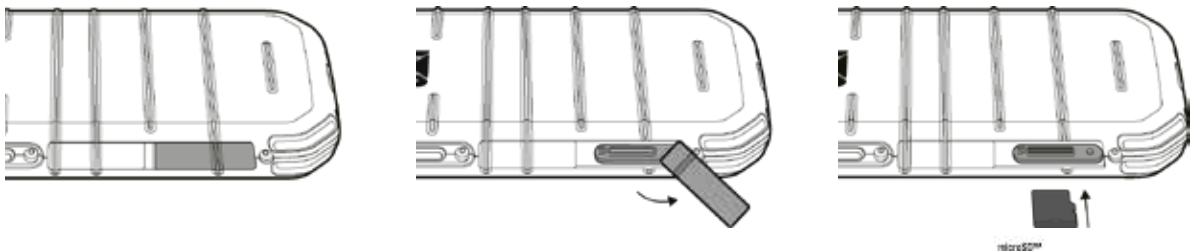


HUOM:

- Varmista, että SIM-kortti on asetettu kunnolla SIM-lokeroon.
- Työnnä SIM-kortin alustaa, kunnes se on kunnolla paikallaan lokerossa.
- Jos haluat poistaa nano-SIM-kortin, vedä lokero ulos sormenpäälläsi. Poista sitten nano-SIM-kortti alustasta.

MUISTIKORTIN ASENTAMINEN

1. Aseta laite tasaiselle pinnalle siten, että näyttö on suunnattuna alaspäin. Avaa sitten sivuluukku.
2. Aseta microSD™-muistikortti muistikorttipaikkaan siten, että kultaiset nastat ovat ylöspäin.



HUOM:

- Työnnä muistikorttia, kunnes kuulet lukitusäänen.
- MicroSD-kortti poistetaan painamalla muistikortin reunaa ja vapauttamalla se.
- Älä käsittele microSD-korttia voimalla, sillä se voi vahingoittaa muistikorttia tai korttipaikkaa.

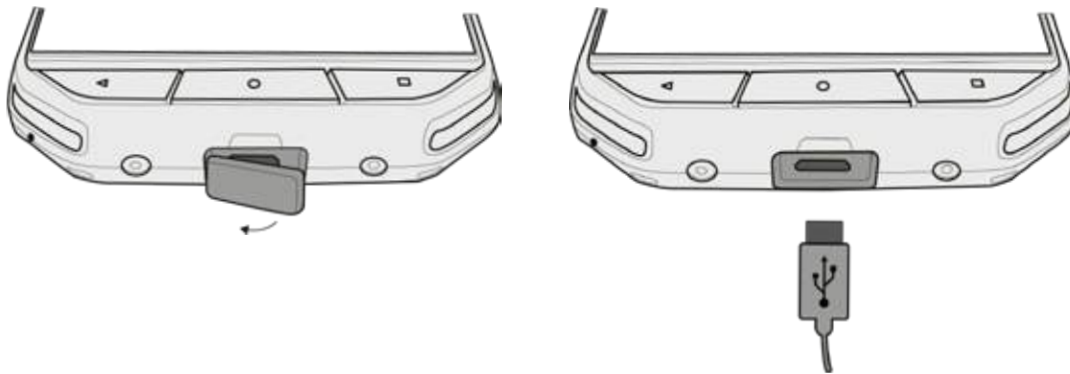
AKUN LATAAMINEN

Lataa akkua ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa.

1. Liitä USB-kaapeli latauksen virtalähteeseen.
2. Avaa USB-portin kansi ja kytke USB-kaapeli USB-porttiin.

HUOM:

- Käytä vain Cat-hyväksytyjä latureita ja kaapeleita. Hyväksymättömät laitteet voivat vahingoittaa puhelinta tai aiheuttaa akun räjähtämisen.

**HUOM:**

- Varo liiallista voimankäyttöä USB-kaapelia kytkettäessä ja huomioi liittimen oikea asento.
 - Liittimen virheellinen liittämisyritys voi aiheuttaa vahingon, jota takuu ei kata.
3. Kytke laturi soveltuvaan verkkovirtapistokkeeseen.
 4. Kun laite on latautunut täyteen, irrota ensin USB-kaapeli laitteesta ja irrota sitten laturi virtapistokkeesta. Sulje laitteen USB-portin kansi lataamisen jälkeen.

TÄRKEÄÄ TIETOA KOSKIEN AKUN TULEVAA KÄYTTÖÄ

Jos akku on täysin purkautunut, laitteesi ei ehkä käynnisty heti, kun lataus aloitetaan. Ennen kuin yrität käynnistää sen, anna akun latautua muutaman minuutin ajan. Näytön latausanimaatio ei välttämättä näy tänä aikana.

Kun akun varaustaso on alhainen, laite toistaa hälytysäänen ja näyttää kehoitteen. Laite sammuu automaattisesti, kun akun varaus on loppumassa.

HUOM:

Akun latausaika vaihtelee ympäristön lämpötilan ja akun iän mukaan.

LAITTEEN KÄYNNISTYS JA SAMMUTUS

KÄYNNISTYS

1. Paina virtanäppäintä .

Kun käynnistät laitteen ensimmäistä kertaa, Tervetuloa-näyttö tulee näkyviin. Valitse ensin haluamasi kieli ja jatka asennusta napauttamalla Käynnistä-kuvaketta.

HUOM:

- Wi-Fi- tai datayhteys tarvitaan.

Voit ohittaa asetukset ja viimeistellä ne myöhemmin. Google-tili vaaditaan kuitenkin joidenkin tämän Android-laitteen sisältämien Google-palveluiden käyttämiseksi.

SAMMUTUS

1. Avaa puhelimen asetusvalikko pitämällä virtapainiketta painettuna.
2. Napauta Virran sammutus.


KOSKETUSNÄYTTÖ

KOSKETUSNÄYTTÖTOIMINNOT

- **Napautus:** Valitse kohde, vahvista valinta tai käynnistä sovellus napauttamalla näyttöä sormenpäälläsi.
- **Napauta ja pidä painettuna:** Napauta kohdetta ja pidä sitä painettuna sormenpäälläsi, kunnes näyttö vastaa. Voit esimerkiksi avata aktiivisen näytön valikon napauttamalla näyttöä ja pitämällä sormea paikallaan, kunnes valikko tulee esiin.
- **Pyyhkäisy:** Liikuta sormeasi näytöllä joko pysty- tai vaakasuoraan. Voit esimerkiksi siirtyä kuvasta toiseen pyyhkäisemällä vasemmalle tai oikealle.
- **Vetäminen:** Jos haluat siirtää kohteen, napauta ja pidä sitä sormella. Vedä sitten kohde mihin tahansa kohtaan näytössä.

ALOITUSNÄYTTÖ

Aloituspäätön kautta pääset laitteen ominaisuuksiin. Näyttää sovelluksen kuvakkeet, pienoissovellukset, pikakuvakkeet ja muut toiminnot. Se voidaan räätälöidä eri taustakuvilla ja se on muokattavissa niin, että siinä näytetään haluamasi kohteet.

1. Käynnistinkuvake on . Napauttamalla tätä voit tarkastella ja käynnistää asennetut sovellukset.

HUOM:



- Aloitusnäytön tyhjän alueen pitkä painallus käynnistää pikanäppäimet taustakuviin, pienoissovelluksiin ja asetuksiin.

NÄYTÖN LUKITSEMINEN JA AVAAMINEN

NÄYTÖN LUKITSEMINEN

1. Jos laite on päällä, lukitse näyttö painamalla virtanäppäintä. Voit vastaanottaa viestejä ja puheluja, vaikka näyttö on lukittuna.
2. Jos laite on käyttämättömänä tietyn ajan, näyttö lukittuu automaattisesti. Voit säätää tämän jakson pituuden asetuksissa.

NÄYTÖN AVAAMINEN

1. Aktivoi näyttö painamalla **virtapainiketta**. Avaa sitten näyttö vetämällä lukkokuvaketta  ylöspäin. Joudut ehkä antamaan kuvio- tai PIN-koodisi, jos sellainen on asetettu.
2. Jos haluat käynnistää kamerasovelluksen suoraan lukitulta näytöltä, vedä  kamerakuvaketta ylöspäin.

HUOM:

- Voit herättää näytön kaksoisnapauttamalla Aloitusnäyttö-painiketta. Löydät lisätietoja kohdasta "Herätystoiminto kaksoisnapautuksella" sivulla 25.
- Jos olet asettanut näyttölukon, puhelin kehottaa avaamaan näytön. Lisätietoja on kohdassa "Matkapuhelimesi suojaus näyttölukolla" sivulla 26.

NÄYTTÖ

NÄYTÖN ASETTELU

ILMOITUKSET JA TILATIEDOT

Tilapalkki näkyy jokaisen näytön yläosassa. Se näyttää kellonajan lisäksi ilmoituskuva-keita, kuten vastaamattomat puhelut tai vastaanotetut viestit (vasemmalla), ja puhelimen tilatietoja, kuten akun tilan (oikealla).

TILAKUVAKKEET



Ilmoituspalkki

Tilakuvake

ILMOITUSKUVAKKEET

4G	Yhdistetty 4G-mobiiliverkkoon		Värinätila
LTE	Yhdistetty LTE-mobiiliverkkoon		Sijainti on löydetty
3G	Yhdistetty 3G-mobiiliverkkoon		Akun ilmaisin, akku on täynnä
G	Yhdistetty GPRS-mobiiliverkkoon		Akku latautuu
E	Yhdistetty EDGE-mobiiliverkkoon		FM-radio on käytössä
H	Yhdistetty HSDPA-mobiiliverkkoon		Lentotila
H+	Yhdistetty HSPA+-mobiiliverkkoon		Yhdistetty Wi-Fi-verkkoon
R	Verkkovierailu käytössä		Yhdistetty Bluetooth-laitteeseen
	Mobiiliverkon signaalin voimakkuus		Wi-Fi-lataaminen
	Ei mobiiliverkon signaalia		Wi-Fi-lataaminen

	Uusi sähköpostiviesti		Vastaamaton puhelu
	Uusi tekstiviesti		Kaiutin on aktivoitu
	Tuleva tapahtuma		Puhelimen mikrofoni on vaimennettu
	Hälytys on asetettu		Tietoja ladataan
	Tietoja synkronoidaan		Kuulokkeet on liitetty
	Ongelma kirjautumisessa tai synkronoinnissa		Näyttökuva on otettu

ILMOITUSPANEELI

Laite lähettää ilmoituksen, kun vastaanotat uusia viestejä, sinulla on vastaamaton puhelu, jos sinulla on tuleva tapahtuma, jne. Avaa ilmoituspaneeli tarkastellaksesi ilmoituksia.

ILMOITUSPANEELIN AVAAMINEN


1. Kun uusi ilmoituskuvake tulee ilmoituspalkkiin, napauta ilmoituspalkkia ja vedä sitä alaspäin avataksesi ilmoituspaneeli.
2. Avaa ilmoitus napauttamalla sitä.
3. Jos haluat sulkea ilmoituksen katsomatta sitä, napauta ilmoitusta, pidä se valittuna ja vedä se näytöltä vasemmalle tai oikealle.

ILMOITUSPANEELIN SULKEMINEN

1. Sulje ilmoituspaneeli liu'uttamalla paneelin alaosa ylöspäin.

PIKAKUVAKKEET

UUDEN KOHTEEN LISÄÄMINEN ALOITUSNÄYTTÖÖN

1. Näytä kaikki sovellukset napauttamalla aloitusnäytössä .
2. Vedä sovelluskuvake haluamaasi aloitusnäyttöön.

ALOITUSNÄYTÖN KOHTEEN SIIRTÄMINEN

1. Pidä sovelluksen kuvaketta painettuna aloitusnäytössä, kunnes kuvake suurenee.
2. Vedä kuvake haluttuun paikkaan näytössä nostamatta sormeasi ja nosta sitten sormi näytöltä.

HUOM:

- Kuvakkeelle on oltava riittävästi tilaa, jotta se mahtuu aloitusnäyttöön.

ALOITUSNÄYTÖN KOHTEEN POISTAMINEN

1. Pidä sovelluksen kuvaketta painettuna aloitusnäytössä, kunnes kuvake suurenee.
2. Nostamatta sormeasi vedä kohde kohtaan Poista ja vapauta se.
3. Sovelluksia voi poistaa myös noudattamalla vaiheita 1 ja 2 ja vetämällä sitten sovellus Poista-kuvakkeeseen näytön yläreunassa.

PIENOISSOVELLUKSET

Pienoissovelluksen avulla voit esikatsella tai käyttää sovellusta. Pienoissovelluksia voi lisätä aloitusnäyttöön kuvakkeina tai esikatseluikkunoina. Oletusarvoisesti laitteeseen on asennettu useita pienoissovelluksia, ja voit ladata niitä lisää Google Play -kaupasta.

PIENOISSOVELLUKSEN LISÄÄMINEN

1. Napauta aloitusnäyttöä ja pidä valittuna.
2. Tarkastele käytettävissä olevia pienoissovelluksia napauttamalla Pienoissovellukset.
3. Vedä haluamasi pienoissovellus aloitusnäyttöön.

PIENOISSOVELLUKSEN POISTAMINEN

1. Pidä pienoissovelluksen kuvaketta painettuna aloitusnäytössä, kunnes kuvake suurenee.
2. Nostamatta sormeasi vedä kohde kohtaan Poista ja vapauta se.

KANSIOT

KANSION LUOMINEN

Vedä sovelluskuvake tai pikanäppäin toisen sovelluksen päälle ja vapauta se.

KANSION NIMEÄMINEN UUDELLEEN

1. Avaa kansio napauttamalla sitä.
2. Kirjoita nimi uudelle kansiolle otsikkorivillä.
3. Paina Takaisin-painiketta.

TAUSTAKUVAT

TAUSTAKUVAN VAIHTAMINEN

1. Napauta aloitusnäyttöä ja pidä valittuna.
2. Napauta Taustakuvat.
3. Selaa käytettävissä olevia vaihtoehtoja.
4. Valitse suosikkikuvasi ja paina sitten Aseta taustakuvaksi.
5. Voit nyt valita, asetatko sen lukitun näytön taustakuvaksi, aloitusnäytön taustakuvaksi vai molempiin.

MEDIAN SIIRTÄMINEN LAITTEESEESI JA LAITTEESTASI

Voit siirtää musiikkia ja valokuvia laitteesi ja tietokoneen välillä medialaitteen MTP-tilassa.

1. Kytke ensin laite tietokoneeseen USB-kaapelilla.
2. Avaa ilmoituspaneeli ja napauta USB-yhteysvaihtoehdot. Napauta Siirrä tiedostoja aktivoiaksesi MTP-tilan.
3. Laitteesi tulisi näkyä irrotettavana laitteena, joka käyttää puhelimen sisäistä muistia. Jos laitteessa on muistikortti, microSD-kortti näkyy myös. Kopioi haluamasi tiedostot laitteeseen.

HUOM:

- Jos käytössäsi on MAC PC, ajurit on ladattava osoitteesta <http://www.android.com/filetransfer/>

LENTOTILAN KÄYTTÖ

Joissakin paikoissa tietoyhteydet on sammutettava. Sen sijaan, että sammuttaisit laitteesi, aseta se lentotilaan.

1. Pidä virtapainiketta painettuna.
2. Napauta Lentotilaa.
3. Vaihtoehtoisesti voit valita asetusvalikossa Lisää-valikon ja liu'uttaa Lentotila-kytkimen oikealle .

HUOM:

- Voit myös siirtyä lentotilaan aloitusnäytöstä vetämällä ilmoituspaneelia alaspäin.

PUHELUN SOITTAMINEN



Voit soittaa puhelun monella tavalla.

1. Voit valita numeron näppäimistöllä.
2. Tai valita numeron yhteystietoluettelosta, verkkosivulta tai puhelinnumeron sisältävästä asiakirjasta.

HUOM:

- Kun puhut puhelua, voit joko vastata saapuviin puheluihin tai ohjata ne vastaajaan. Voit myös käynnistää neuvottelupuhelun usean osallistujan kanssa.




PUHELUN SOITTAMINEN NÄPPÄIMISTÖLLÄ

1. Valitse aloitusnäytössä . Napauta sitten  tuodaksesi näppäimistön näkyviin.
2. Valitse puhelinnumero napauttamalla numeronäppäimiä.





Vihje: Laitte tukee SmartDial -toimintoa. Kun valitset numeron näppäimistöllä, SmartDial-toiminto tekee automaattisesti haun yhteystietoluettelosi ja listaa ennusteet numeroa vastaavasta yhteyshenkilöstä. Voit sulkea näppäimistön, jos haluat nähdä enemmän mahdollisia osumia.

3. Kun olet syöttänyt numeron tai valinnut yhteystiedon, napauta .

PUHELUN SOITTAMINEN YHTEYSTIETOLUETTELOSTA







1. Avaa yhteystietoluettelo valitsemalla aloitusnäytössä  > Yhteystiedot . Napauta näppäimistöllä -välilehteä nähdäksesi yhteystietoluettelon.
2. Valitse yhteystieto luettelosta.
3. Soita yhteyshenkilölle napauttamalla puhelinnumeroa.

PUHELUN SOITTAMINEN PUHELULOKISTA

1. Napauta  > Puhelin  > -välilehteä. Puhelulukissa näytetään viimeisimmät soittamasi ja vastaanottamasi puhelut.
2. Valitse yhteystieto luettelosta ja soita puhelu napauttamalla .

PUHELUUN VASTAAMINEN TAI SEN HYLKÄÄMINEN

Kun sinulle tulee puhelu, soittajan tunnus näkyy saapuvan puhelun näytössä.

1. Vastaa puheluun vetämällä -kuvake oikealle .
2. Hylkää puhelu vetämällä -kuvake vasemmalle .
3. Voit hylätä puhelun ja sen sijaan lähettää viestin suoraan soittajalle napauttamalla  ja vetämällä se ylöspäin . Valitse yksi käytettävissä olevista malliviestivaihtoehdoista tai napauta Kirjota oma viesti, jos haluat kirjoittaa henkilökohtaisen viestin.

HUOM:

- Kun napautat , se häviää näytöstä.

PUHELUN LOPETTAMINEN

Katkaise puhelu napauttamalla -painiketta puhelun aikana.







MUUT TOIMINNOT PUHELUN AIKANA

NEUVOTTELUPUHELUN SOITTAMINEN

Neuvottelupuheluuminaisuudessa voit asettaa puhelun usean osallistujan kanssa.

HUOM:

- Tarkista verkko-operaattoriltasi, tukeeko laitteesi sopimus neuvottelupuheluita ja kuinka monta osallistujaa voidaan lisätä.

1. Aloita neuvottelupuhelu valitsemalla ensimmäisen puhelun liitettävän henkilön puhelinnumero ja napauta  soittaaksesi puhelu.
2. Kun puhelu ensimmäisen osallistujan kanssa on yhdistetty, napauta  > Lisää puhelu ja syötä seuraavan osallistujan puhelinnumero.
3. Napauta , tai valitse yhteystieto soittolokista tai yhteystiedoista. Ensimmäinen puhelu asetetaan automaattisesti pitoon.
4. Kun lisäpuhelu on yhdistetty, napauta  > Yhdistä puhelut.
5. Voit lisätä henkilöitä valitsemalla  ja toistamalla vaiheet 2–4.
6. Lopeta neuvottelupuhelu ja katkaise kaikki yhteydet valitsemalla .

HUOM:

- Muista selvittää verkko-operaattoriltasi, tukeeko sopimuksesi neuvottelupuheluita ja kuinka monta osallistujaa voit lisätä.

SIIRTYMINEN PUHELUJEN VÄLILLÄ

Jos saat puhelun aikana uuden puhelun, on mahdollista siirtyä puhelusta toiseen.

1. Kun molemmat puhelut ovat käynnissä, napauta yhteystiedon nimeä tai puhelinnumeroa näytön vasemmassa alakulmassa.
2. Aktiivinen puhelu asetetaan pitoon ja toinen puhelu yhdistetään.

YHTEYSTIEDOT

Yhteystiedot-sovelluksen avulla voit tallentaa ja hallita tietoa kontakteistasi.

YHTEYSTIEDOT-SOVELLUKSEN AVAAMINEN

Määrittäessäsi laitetta yhteystiedot näytävät viestin, jossa esitetään, miten yhteyshenkilöiden lisääminen aloitetaan.

Avaa sovellus tekemällä jokin seuraavista:


- Napauta  ja sitten Yhteystiedot . Napauta sitten Kaikki.
- Valitse aloitusnäytössä . Napauta sitten -välilehteä nähdäksesi yhteystietoluettelosi.

HUOM:

- Yhteystietosi näkyvät aakkosjärjestyksessä vieritysluettelossa.


YHTEYSTIETOJEN KOPIOIMINEN

Voit kopioida Google-tilillesi, SIM-kortille, sisäiseen muistiin tai muistikortille tallennetut yhteystiedot.

1. Valitse yhteystietoluettelossa  > Tuo/Vie.
2. Tee jokin seuraavista:
 - a) Google-tilille tallennettujen yhteystietojen tuominen:
 - Valitse oma tilisi ja napauta Seuraava. Määritä, mihin yhteystiedot tuodaan ja napauta Seuraava. Valitse haluamasi yhteystiedot ja napauta OK.
 - b) Tuo yhteystietoja SIM-kortilta seuraavasti:
 - Napauta USIM ja valitse Seuraava. Määritä, mihin yhteystiedot tuodaan ja napauta Seuraava. Valitse haluamasi yhteystiedot ja napauta OK.
 - c) Tuo yhteystiedot sisäisestä muistista tai muistikortilta seuraavasti:
 - Napauta Sisäinen jaettu muisti tai SD-kortti. Määritä, mihin yhteystiedot tuodaan ja napauta Seuraava. Jos vCard-tiedostoja on useita, voit tuoda yhden vCard-tiedoston, useita vCard-tiedostoja tai kaikki vCard-tiedostot.


YHTEYSTIETOJEN VARMUUSKOPIOINTI

Voit kopioida yhteystietosi SIM-kortille, laitteen sisäiseen muistiin tai muistikortille.

1. Valitse yhteystietoluettelossa  > Tuo / Vie.
2. Tee sitten jokin seuraavista:

- a) Tuo/vie yhteystietoja SIM-kortille seuraavasti:
Valitse oma tilisi tai napauta Puhelimen yhteystiedot. Valitse Seuraava > USIM. Valitse haluamasi yhteystiedot ja napauta OK.
- b) Vie yhteystietoja sisäiseen muistiin tai muistikortille seuraavasti:
Valitse oma tilisi tai napauta Puhelimen yhteystiedot. Napauta Sisäinen jaettu muisti tai SD-kortti > Seuraava. Valitse haluamasi yhteystiedot ja napauta OK. Vahvistusviesti tulee näkyviin, vahvista valinta napauttamalla OK.


UUDEN YHTEYSTIEDON LISÄÄMINEN

1. Lisää uusi yhteystieto napauttamalla yhteystietoluettelossa .
2. Määritä yhteyshenkilön tallennuspaikka. Anna yhteyshenkilön nimi ja lisää sitten tiedot, kuten puhelinnumero tai osoite.
3. Kun olet valmis, tallenna yhteystiedot napauttamalla ✓.

YHTEYSHENKILÖN LISÄÄMINEN SUOSIKKEIHIN


1. Valitse yhteyshenkilö, jonka haluat lisätä suosikkeihin.
2. Napauta ☆-kuvaketta haluamasi yhteystiedon vieressä. Kuvake muuttuu valkoiseksi (yhtenäinen) ★. Yhteystieto on lisätty suosikkeihisi.

YHTEYSTIEDON ETSIMINEN

1. Voit etsiä yhteystietoa valitsemalla yhteystietoluettelossa .
2. Kirjoita henkilön nimi ja yhteyshenkilöt, joilla on yhteensopiva nimi, näkyvät hakukentässä.


YHTEYSTIEDON MUOKKAAMINEN

Voit muokata yhteystietoihin tallentamiasi tietoja milloin tahansa.


1. Napauta yhteystietoluettelossa yhteystietoa, jota haluat muokata.
2. Napauta .
3. Tee muutokset yhteystietoon ja napauta sitten ✓. Voit peruuttaa tekemäsi muutokset painamalla Takaisin-painiketta.

VIESTIMINEN YHTEYSHENKILÖIDEN KANSSA

Voit tavoittaa yhteyshenkilösi soittamalla puhelun tai lähettämällä teksti- tai multimediaviestin Yhteystiedot- tai Suosikit-välilehdeltä.

1. Napauta yhteystietoluettelossa kontaktia, jonka kanssa haluat kommunikoida.
2. Voit joko:
 - Soita puhelu napauttamalla puhelinnumeroa.
 - Tai lähetä viesti napauttamalla .

YHTEYSTIEDON POISTAMINEN

1. Napauta yhteystietoluettelossa yhteystietoa, jonka haluat poistaa.
2. Napauta  > Poista.
3. Vahvista valitsemalla uudelleen Poista.

NÄYTTÖNÄPPÄIMISTÖN KÄYTTÄMINEN



NÄYTTÖNÄPPÄIMISTÖN AVAAMINEN

Joissakin sovelluksissa näppäimistö avautuu automaattisesti. Toisissa sovelluksissa näppäimistö avataan napauttamalla tekstikenttää. Piilota näppäimistö napauttamalla Takaisin-näppäintä.

VAAKASUUNTAISEN NÄPPÄIMISTÖN KÄYTTÖ

Jos sinulla on vaikeuksia käyttää näppäimistöä pystysuunnassa, käännä laite sivuttain. Näyttö näyttää näppäimistön vaakasuunnassa, jolloin näppäimistön asettelu on leveämpi.

NÄPPÄIMISTÖASETUSTEN MUKAUTTAMINEN

1. Napauta  > Asetukset  > Kielet ja tulo.
2. Voit joko:
 - Määrittää näppäimistöasetukset napauttamalla virtuaalista näppäimistöä.
 - Tai pidä virtuaalinen näppäimistö näytöllä napauttamalla fyysistä näppäimistöä. Tässä tilassa näkyvät myös käytettävissä olevat pikanäppäimet.




KIRJAUTUMINEN

Rekisteröi uusi Cat-puhelimesi ja liity Cat-puhelinyhteisöön saadaksesi viimeisimmät uutiset, päivitykset ja tarjoukset. Napauta rekisteröintisovellusta ja noudata näytön ohjeita.

WI-FI®

Langattoman internetin käyttö laitteellasi edellyttää pääsyä langattomiin tukiasemiin (hotspot).

WI-FI-YHTEYDEN OTTAMINEN KÄYTTÖÖN JA YHTEYDEN MUODOSTAMINEN LANGATTOMAAN VERKKOON

1. Napauta  > Asetukset .
2. Valitse Langaton ja verkot -kohdassa Wi-Fi ja liu'uta kytkin oikealle . Valitse Wi-Fi-verkko, johon haluat muodostaa yhteyden.
3. Jos valitset avoimen verkon, laite muodostaa yhteyden automaattisesti. Mutta jos yrität muodostaa yhteyden suojattuun verkkoon ensimmäistä kertaa, sinun on syötettävä salasana ja valittava sitten Yhdistä.

HUOM:

- Sinun ei tarvitse syöttää suojatun verkon salasanaa uudelleen, jos olet muodostanut siihen yhteyden aikaisemmin, ellei laitteeseen ole palautettu oletusasetuksia tai jos Wi-Fi-salasanaa ei ole muutettu.
- Wi-Fi-signaalin peittävät esteet heikentävät signaalin voimakkuutta.

Vihje: Voit lisätä uuden Wi-Fi-verkon valitsemalla Wi-Fi-asetusten näytössä > Lisää verkko.

TEKSTI- JA MULTIMEDIAVIESTIT



VIESTIEN AVAAMINEN

Avaa sovellus tekemällä jokin seuraavista:

- Valitse aloitusnäytössä .
- Napauta  > Viestit .

TEKSTIVIESTIN LUOMINEN JA LÄHETTÄMINEN





Voit luoda uuden tekstiviestin tai avata käynnissä olevan viestiketjun.

1. Luo uusi teksti- tai multimediaviesti napauttamalla .
2. Syötä puhelinnumero tai yhteyshenkilön nimi Kirjoita nimi tai numero -kenttään. Kun kirjoitat, SmartDial yrittää löytää vastaavuuksia laitteen yhteystiedoista. Napauta ehdotettua vastaanottajaa tai jatka kirjoittamista. Avaa käynnissä oleva viestiketju napauttamalla sitä.
3. Aloita viestin kirjoittaminen napauttamalla tekstiruutua. Jos painat Takaisin-painiketta viestiä kirjoittaessasi, se tallentuu luonnoksena viestiluetteloon. Jatka kirjoittamista napauttamalla viestiä.
4. Kun viesti on valmis lähetettäväksi, napauta .


HUOM:

- Kun katsot ja lähetät lisäviestejä, syntyy viestikeskustelu.

MULTIMEDIAVIESTIN LUOMINEN JA LÄHETTÄMINEN

1. Valitse viestinäytössä .
2. Syötä puhelinnumero tai yhteyshenkilön nimi Kirjoita nimi tai numero -kenttään tai lisää puhelinnumero yhteystietoluettelosta napauttamalla .
3. Aloita viestin kirjoittaminen napauttamalla tekstiruutua.
4. Napauta  ja valitse viestiin liitettävän mediatiedoston tyyppi.
5. Kun olet valmis, napauta .

VIESTIN AVAAMINEN JA VIESTIIN VASTAAMINEN

1. Avaa teksti- tai multimediaviestiketju viestiluettelossa napauttamalla sitä.
2. Aloita viestin kirjoittaminen napauttamalla tekstiruutua.
3. Kun olet valmis, napauta .

VIESTIASETUSTEN MUKAUTTAMINEN

Voit mukauttaa viestiasetuksia valitsemalla viestiluettelossa  > Asetukset. Valitse seuraavista:

- Ääni: Asettaa uusien viestien merkkiäänän.
- Väriä: Liu'uta kytkin oikealle, jos haluat että laitteesi värisee uusien viestien saapuessa.
- Ryhmäilmoitus: Liu'uta kytkin vasemmalle, jos haluat poistaa ryhmäilmoitustoiminnon käytöstä.
- Ota ele käyttöön: Liu'uta kytkin vasemmalle, jos haluat poistaa käytöstä toiminnon, jonka avulla käyttäjä voi säätää kirjasimen kokoa nipistämällä tai levittämällä sormet.
- Vanhojen viestien poistaminen: Liu'uta kytkin vasemmalle, jos haluat poistaa käytöstä toiminnon, joka poistaa viestit automaattisesti, kun viesteille asetettu raja saavutetaan.
- Tekstiviestien määrän rajoitus: Määritä tekstiviestien keskustelukohtaisen enimmäismäärä.
- Multimediaviestien määrän rajoitus: Määritä multimediaviestien keskustelukohtainen enimmäiskoko.
- Tekstiviestiasetukset: Määritä tekstiviestiasetukset.
- Multimediaviestien asetukset: Määritä multimediaviestien asetukset.

TEKSTIViesti: TEKSTIViestIASETUSTEN MÄÄRITTÄMINEN

Voit mukauttaa viestiasetuksia valitsemalla viestiluettelossa  > Asetukset > Tekstiviestiasetukset. Valitse seuraavista:

- Toimitusraportit: Liu'uta kytkin oikealle, jos haluat pyytää toimitusraportin jokaisesta lähettämästäsi viestistä.
- Viestimalli: Muokkaa viestimallia.
- Tekstiviestin allekirjoitus: Ota tekstiviestin allekirjoitustoiminto käyttöön liu'uttamalla kytkin oikealle.
- Muokkaa tekstiviestin allekirjoitusta: Luo tekstiviestin allekirjoitus ja muokkaa sitä, kun tekstiviestin allekirjoitustoiminto on käytössä.
- SIM-kortin viestien hallinnointi: SIM-kortille tallennetut viestit.
- Ota käyttöön WAP PUSH -palvelu: Liu'uta kytkin oikealle, jos haluat vastaanottaa palveluviestejä.

MULTIMEDIAVIESTIT: MÄÄRITÄ MULTIMEDIAVIESTIASETUKSET.

Voit mukauttaa viestiasetuksia valitsemalla viestiluettelossa > Asetukset > Multimediaviestien asetukset. Valitse seuraavista:

- Ryhmäviestit: Valitsemalla valintaruudun voit lähettää saman multimediaviestin useille vastaanottajille.
- Toimitusraportit: Liu'uta kytkin oikealle, jos haluat pyytää toimitusraportin jokaisesta lähettämästäsi viestistä.
- Lukuraportit: Liu'uta kytkin oikealle, jos haluat pyytää lukuraportin jokaisesta lähettämästäsi viestistä.
- Automaattinen nouto: Liu'uta kytkin oikealle noutaaksesi viestit automaattisesti.
- Automaattinen nouto verkkovierailun aikana: Valitsemalla tämän valintaruudun viestit noudetaan automaattisesti verkkovierailun aikana.
- Multimediaviestin voimassaoloaika: Valitse enimmäis- tai kahden päivän voimassaoloaika.

BLUETOOTH®

Cat S31 -puhelimessasi on Bluetooth. Se voi luoda langattoman yhteyden muiden Bluetooth-laitteiden kanssa, joten voit jakaa tiedostoja ystävien kanssa, puhua handsfree Bluetooth-kuulokkeilla, tai jopa siirtää kuvia laitteestasi tietokoneeseen. Jos käytössäsi on Bluetooth, muista pysyä 10 metrin säteellä Bluetooth-laitteesta, johon haluat luoda yhteyden. Muista, että esteet, kuten seinät tai muut sähkölaitteet, voivat häiritä Bluetooth-yhteyttä.

BLUETOOTHIN OTTAMINEN KÄYTTÖÖN

1. Napauta  > Asetukset .
2. Valitse Langaton ja verkot -kohdassa Bluetooth ja liu'uta kytkin oikealle .


Kun Bluetooth-toiminto on käytössä, Bluetooth-kuvake tulee näkyviin ilmoituspalkkiin.

BLUETOOTH-LAITEPARIN MUODOSTAMINEN

Bluetoothin tavallisia käyttötarkoituksia ovat:

- Bluetooth-laitteen handsfree käyttö
- Mono- tai stereo- Bluetooth-kuulokkeiden käyttäminen.
- Bluetooth-kuulokkeissa toistettavan sisällön etähallinta.

Ennen kuin voit käyttää Bluetooth-toimintoa, sinun on muodostettava laitepari toisen Bluetooth-laitteen kanssa seuraavasti:


1. Varmista, että Bluetooth-toiminto on otettu käyttöön laitteessasi.
2. Cat S31 etsii kantaman sisällä olevat Bluetooth-laitteet. Tai napauta  > Päivitä.
3. Napauta laitetta, johon haluat luoda yhteyden.
4. Seuraa näyttöön tulevia ohjeita yhteyden muodostamiseen.

HUOM:




- Kun laitepari on luotu, tähän Bluetooth-laitteeseen yhdistäminen uudelleen ei enää edellytä salasanan antamista.

TIEDOSTOJEN LÄHETTÄMINEN BLUETOOTHILLA

Bluetoothin kautta voit jakaa kuvia, videoita tai musiikkitiedostoja perheesi ja ystäväsi kanssa. Tiedostojen lähettäminen Bluetoothilla:

1. Napauta tiedostoa, jonka haluat lähettää.
2. Valitse  > Bluetooth ja valitse sitten yhdistetty laite.

BLUETOOTH-YHTEYDEN TAI PARILIITOKSEN KATKAISEMINEN

1. Napauta  > Asetukset .
2. Valitse Langaton ja verkot -kohdassa Bluetooth.
3. Valitse yhdistetyn laitteen valikosta  ja vahvista sitten yhteyden katkaiseminen valitsemalla Unohda.

VALOKUVAAMINEN JA VIDEOIDEN TALLENTAMINEN

Cat S31 -puhelimien avulla voit kuvata ja jakaa kuvia ja videoita.




KAMERAN AVAAMINEN

Avaa sovellus tekemällä jokin seuraavista:





- Valitse aloitusnäytössä .
- Valitse  > Kamera .

Sulje kamera painamalla Takaisin- tai Aloitusnäyttö-painiketta.

VALOKUVAN OTTAMINEN

1. Valitse  > Kamera .
- Sovellus avaa oletusarvoisesti kameratilan. Jos ei, napauta kuvaketta näytön oikeassa alakulmassa ja napauta .
- Voit halutessasi lisätä itsesi kuvaan napauttamalla vasemmassa yläkulmassa A ja valitsemalla PIP, jolloin molemmat kamerat -toiminto aktivoidaan samanaikaisesti.

HUOM:

- Voit vaihtaa etukameran ja takakameran välillä napauttamalla .
2. Sommittele valokuva kuvausnäytössä ennen kuvan ottamista.
 - Kohdista tiettyyn alueeseen napauttamalla näyttöä.
 - Lähennä tai loitonna kuvauskohdetta nipistämällä tai levittämällä sormilla.
 - Napauta , jos haluat muuttaa kameran asetuksia; valitse maisematila, aseta itselaukaisin, säädä valkotasapainoa, ISO:ta, väлкynnän estoa tai kuvan ominaisuuksia.
 - Käytä suodatintehosteita napauttamalla .
 3. Ota valokuva napauttamalla .

HUOM:



- Kameranovelluksessa voit myös ottaa valokuvia painamalla Äänenvoimakkuuden lisäys-/vähennys -näppäimiä.

VALOKUVIEN KATSELU

Kun haluat katsella valokuviasi, tee jokin seuraavista:


- Jos olet kameranovelluksessa, napauta viimeisimmän otetun kuvan pienoiskuvaa näytön vasemmassa alareunassa.




HUOM:

- Voit siirtyä takaisin kameranäkymään painamalla Takaisin-painiketta tai pyyhkäisemällä oikealle, kunnes kuvausnäyttö tulee näkyviin uudelleen.
- Valitse  > Kuvat , kun haluat katsella kaikkia valokuvia ja videoita.

VALOKUVIEN MUOKKAAMINEN JA JAKAMINEN

Kun selaat valokuvia, voit käyttää seuraavia toimintoja:







Muokkaa: Valitse  ja muokkaa valokuvia käytettävissä olevilla toiminnoilla.

- Jaa: Valitse  jakaaksesi valokuvia laitteessa olevilla sovelluksilla.
- Poista: Napauta  poistaaksesi kuvia, joita et halua säilyttää.
- Näytä tiedot: Napauta  nähdäksesi kuvan tiedot.


VIDEON KUVAAMINEN



1. Valitse  > Kamera .
2. Liu'uta näyttöä vasemmalle, kunnes Video-suljinkuvake  näkyy ruudun alaosassa.

HUOM:




- Voit vaihtaa etukameran ja takakameran välillä napauttamalla .
 - Lisää taustatehoste napauttamalla .
3. Aloita tallennus valitsemalla .
 4. Tallennuksen aikana voit tehdä seuraavaa:
 - Lähennä tai loitonna kuvauskohdetta nipistämällä tai laajentamalla näyttöä sormilla.
 - Keskeytä tallennus valitsemalla . Jatka kuvausta napauttamalla .
 - Ota valokuva napauttamalla näyttöä.
 - Lopeta tallennus napauttamalla .


VIDEOIDEN KATSELEMINEN

Jos haluat katsella videota sen tallennuksen jälkeen, napauta viimeisimmän tallennetun videon pienoiskuvaa näytön vasemmassa alakulmassa. Toista video napauttamalla .

- Valitse  > Kuvat , kun haluat katsella kaikkia valokuvia ja videoita.

PANORAAMAKUVAN OTTAMINEN

1. Valitse  > Kamera .
2. Siirry Tilat-valikkoon napauttamalla oranssia kuvaketta A näytön vasemmassa yläreunassa ja valitse Panoraama.
3. Aloita valokuvan ottaminen napauttamalla .



4. Valitse suunta, josta haluat ottaa kuvan. Siirrä sitten hitaasti laitetta haluttua suuntaa kohti.
5. Kun kuvausohjain saavuttaa päätepisteen, kuvaaminen päättyy. Voit lopettaa kuvan ottamisen manuaalisesti napauttamalla .

Vihje: Jos haluat peruuttaa kuvaamisen, napauta .

VALOKUVIEN KÄYTTÖ

Kuvat-sovellus etsii automaattisesti laitteellesi tai muistikortille tallennetut kuvat ja videot. Valitse albumi tai kansio ja toista se diaesityksenä, tai valitse kohteet, jotka haluat jakaa muihin sovelluksiin.

KUVIEN AVAAMINEN




Avaa sovellus napauttamalla  > Kuvat . Google Kuvat -sovellus luokittelee kuvat ja videot tallennuspaikan mukaan ja tallentaa tiedostot kansioihin. Voit katsella kansiossa olevia kuvia tai videoita napauttamalla kansiota.

VALOKUVIEN KATSELU

1. Napauta kansiota Kuvat-sovelluksessa, jos haluat tarkastella siinä olevia kuvia.
2. Voit avata kuvan koko näytön tilassa napauttamalla sitä. Kun katsot kuvaa koko näytön tilassa, voit siirtyä seuraavaan tai edelliseen kuvaan sipaisemalla näyttöä vasemmalle tai oikealle.
3. Lähennä kuvaa liikuttamalla kahta sormea kauemmas toisistaan siinä kuvan kohdassa, jota haluat lähentää. Zoomaus tilassa voit liikkua kuvassa pyyhkäisemällä sormea näyttöllä ylös, alas, vasemmalle tai oikealle.

Vihje: Kuvien katselusovellus tukee automaattista kuvan kääntötoimintoa. Kun käännät laitetta, kuva mukautuu kääntösuuntaan.

KUVAN RAJAAMINEN KUVAT-SOVELLUKSESSA

1. Kun kuva, jonka haluat rajata, on näytössä, napauta  > .
2. Napauta sitten Rajaa ja valitse kuvasta rajattava osa rajaustyökalun avulla.
 - Siirrä rajattu osa vetämällä sitä rajaustyökalun sisäpuolelta.
 - Muuta kuvan kokoa vetämällä rajaustyökalun reunaa tai kulmaa.
3. Tallenna rajattu kuva napauttamalla Valmis > Tallenna.
 - Jos haluat hylätä muutokset, napauta  > Hylkää.

MUSIIKIN KUUNTELEMINEN

Voit siirtää musiikkitiedostoja tietokoneelta Cat S31 -laitteellesi, joten voit kuunnella musiikkia missä sitten oletkin.

MUSIIKIN KOPIOIMINEN LAITTEELLE



1. Yhdistä ensin laite tietokoneeseen USB-kaapelilla.
2. Siirry tietokoneella USB-asemaan ja avaa se.
3. Luo kansio laitteesi päähakemistoon (esim. Musiikki).
4. Kopioi musiikki tietokoneesta uuteen kansioon.
5. Odota, kunnes musiikin kopiointi on päättynyt ja irrota sitten matkapuhelin turvallisesti tietokoneesta tietokoneen käyttöjärjestelmän edellyttämällä tavalla.







FM-RADION KUUNTELEMINEN

FM-radiolla voit kuunnella FM-radioasemia matkapuhelimellasi.

FM-RADION VIRITYS

Liitä kuulokkeet puhelimesi ääniliitäntään ennen sovelluksen avaamista. Napauta sitten  > FM-radio .
Valitse seuraavista vaihtoehdoista:

- Viritä taajuus manuaalisesti napauttamalla  tai .
- Voit etsiä saatavilla olevat kanavat napauttamalla  > Skannaa, ja valitse haluamasi aihe luettelosta. Kun asemien tarkistus on käynnissä, valitse kanava painamalla LOPETA.

- Jos haluat tarkastella kaikkia saatavilla olevia kanavia, napauta  > Kaikki kanavat.
- Lisää nykyinen radioasema näytön alaosan suosikkipalkkiin pitämällä **+** -painikkeita painettuna.
- Vaimenna FM-radio napauttamalla . Jatka kuuntelua napauttamalla .
- Ota kaiutin käyttöön napauttamalla . Voit poistaa kaiuttimen käytöstä napauttamalla .
- Poista radio käytöstä napauttamalla  tai irrota kuulokkeet.

FM-RADION TALLENTAMINEN

Voit aloittaa radion tallentamisen kahdella tavalla:

- Napauta .
- Tai napauta  > Aloita tallennus.

Voit lopettaa radion tallentamisen kahdella tavalla:

- Napauta .
- Tai napauta  > Lopeta tallennus.

TIETOJEN SYNKRONOINTI

Jotkut Cat S31:n sovellukset (esim. Gmail) tarjoavat pääsyn samoihin tietoihin, joita voit lisätä, katsella ja muokata tietokoneella. Jos lisäät, muutat tai poistat tietoja jossakin näistä sovelluksista tietokoneella, päivitettyt tiedot näkyvät myös matkapuhelimessasi.



Tämä on mahdollista langattomalla yhteydellä tapahtuvalla synkronoinnilla; prosessi ei kuitenkaan aiheuta häiriötä laitteelle. Kun laitetta synkronoidaan, tietojen synkronointikuvake näkyy ilmoituspalkissa.

TILIEN HALLINTA

Laitteellasi olevat yhteystiedot, sähköpostit ja muut tiedot voidaan synkronoida useiden Google-tilien tai muun tyyppisten tilien kanssa riippuen matkapuhelimeesi asennetuista sovelluksista.

Lisäämällä esimerkiksi henkilökohtaisen Google-tilisi varmistat, että henkilökohtainen sähköpostisi, yhteystietosi ja kalenterimerkintäsi ovat aina saatavilla. Voit myös lisätä työtilisi, jolloin työhön liittyvät sähköpostiviestit, yhteystiedot ja kalenterimerkinnät pidetään erillään.

TILIN LISÄÄMINEN

1. Napauta  > Asetukset .
2. Napauta Tilit > Lisää tili. Näytössä näkyy nykyiset synkronointiasetuksesi ja luettelo nykyisistä tileistäsi.


HUOM:

- Joissakin tapauksissa tarvittavat tilitiedot on pyydettävä verkko-operaattorin tukipalvelusta. Saatat esimerkiksi tarvita tilisi verkkotunnuksen tai palvelimen osoitteen.

3. Napauta tiliisi lisättävän tilin tyyppiä.
4. Seuraa näyttöön tulevia tilisi tietojen syöttämistä koskevia ohjeita. Useimmat tilit vaativat käyttäjänimen ja salasanan. Tarvittavat tiedot vaihtelevat tilin tyyppiin ja yhdistettävän palvelun määritysten mukaan.
5. Kun olet valmis, tili lisätään Tilit-asetusnäytön luetteloon.

TILIN POISTAMINEN

Voit poistaa tilin ja kaikki siihen liittyvät tiedot laitteeltasi, mukaan lukien sähköpostiviestit, yhteystiedot, asetukset jne. Joitain tilejä ei kuitenkaan voida poistaa, kuten ensimmäistä tiliä, johon kirjauduit laitteellasi. Jos yrität poistaa tiettyjä tilejä, ota huomioon, että kaikki tiliin liittyvät henkilökohtaiset tiedot poistetaan.



1. Valitse tilityyppi Tilit-asetusnäytössä.
2. Napauta tiliä, jonka haluat poistaa.
3. Napauta  > Poista tili.
4. Vahvista napauttamalla Poista tili.

TILIN SYNKRONOINNIN RÄÄTÄLÖINTI

Taustatietojen käyttö- ja synkronointiasetukset voidaan määrittää kaikille laitteeseen asennetuille sovelluksille. Voit myös määrittää, minkä tyyppisiä tietoja kustakin tilistä synkronoidaan. Jotkin sovellukset, kuten Yhteystiedot ja Gmail, voivat synkronoida tietoja useista sovelluksista.

Joidenkin tilien synkronointi on kaksisuuntainen, jolloin laitteella oleviin tietoihin tehdyt muutokset synkronoidaan tilin verkossa oleviin tietoihin. Jotkin tilit tukevat vain yksisuuntaista synkronointia, jolloin matkapuhelimessa olevat tiedot ovat vain luku -tietoja.

TILIN SYNKRONOINTIASETUSTEN MUUTTAMINEN

1. Valitse tilityyppi Tilin-asetusnäytössä.
2. Napauta tilää, jonka synkronointiasetuksia haluat muuttaa. Tiedot ja synkronointinäyttö avautuvat ja näkyviin tulee luettelo tietotyypeistä, joita tili voi synkronoida.
3. Määritä tiettyjen kohteiden synkronointi liu'uttamalla niihin liittyvä tietokytkin oikealle . Voit estää tietojen automaattisen synkronoinnin liu'uttamalla kyseinen tietokytkin vasemmalle .

MUIDEN SOVELLUSTEN KÄYTTÄMINEN



KALENTERIN KÄYTTÄMINEN

Käytä Kalenteri-sovellusta tapahtumien, kokousten ja tapaamisten luomiseen ja hallintaan. Synkronointiasetuksista riippuen laitteen kalenteri on edelleen synkronoitu verkossa olevaan kalenteriin.



KALENTERIN AVAAMINEN

Avaa sovellus valitsemalla  > Kalenteri . Valitse  tarkastellaksesi eri näkymä- ja asetustavaihtoehtoja.

TAPAHTUMAN LUOMINEN

1. Aloita uuden tapahtuman lisääminen valitsemalla missä tahansa kalenterinäkyvässä  > Tapahtuma.
2. Syötä tapahtuman otsikko, sijainti tai yhteystiedot.
 - Jos tapahtumalla on alkamis- ja päättymisaika, valitse asianmukaiset päivämäärät.
 - Jos kyseessä on erikoistapahtuma, kuten syntymäpäivä tai koko päivän kestävä tapahtuma, liu'uta Koko päivä -kytkin oikealle .
3. Aseta tapahtuman muistutusaika, kutsu ihmisiä, valitse väri ja lisää muistiinpanoja tai liitteitä.
4. Kun olet syöttänyt kaikki tiedot tapahtumasta, napauta Tallenna.

TAPAHTUMAMUISTUTUKSEN ASETTAMINEN

1. Napauta tapahtumaa missä tahansa kalenterinäkyvässä nähdäksesi sen tiedot.
2. Aloita tapahtuman muokkaaminen valitsemalla .
3. Aseta tapahtumalle muistutus napauttamalla muistutus-osiossa .




HUOM:

- Voit poistaa tapahtuman muistutuksen valitsemalla Ei ilmoitusta.
4. Tallenna tekemäsi muutokset valitsemalla Tallenna muutokset.



HÄLYTYKSEN KÄYTTÄMINEN

Voit asettaa uuden hälytyksen tai muokata aiemmin asetettua hälytystä.

HÄLYTYSSOVELLUKSEN AVAAMINEN

Napauta  > Kello  > , jos haluat käyttää hälytyssovellusta.

HÄLYTYKSEN LISÄÄMINEN

1. Lisää hälytys napauttamalla hälytysten luettelonäytössä  -painiketta.
2. Aseta hälytys seuraavasti:
 - Aseta tunnit ja minuutit navigoimalla valitsimessa ja valitse sitten OK.
 - Aseta uusintatila valitsemalla Toista-valintaruutu. Voit valita useita vaihtoehtoja.
 - Jos haluat asettaa soittoäänän, napauta  ja valitse vaihtoehto.
 - Napauta Väriä-valintaruutua, jos haluat, että laite värisee hälytysäänen soidessa.
 - Lisää hälytysotsikko valitsemalla Otsikko. Anna otsikko ja valitse sitten OK.

HUOM:

- Oletusarvoisesti hälytys aktivoidaan automaattisesti.

LASKIN

Cat S31 on varustettu laskimella, jossa on tavallinen ja edistynyt tila.

LASKIMEN AVAAMINEN

Avaa sovellus napauttamalla  > Laskin .

- Siirry edistyneeseen laskin-tilaan kääntämällä laite vaakasuuntaan.
- Varmista, että automaattinen kierto on käytössä (ks.: Näyttöasetusten määrittäminen).

LAITTEEN HALLINTA

Voit määrittää puhelimesi napauttamalla  > Asetukset .


PÄIVÄMÄÄRÄN JA KELLONAJAN ASETTAMINEN

Kun käynnistät laitteen ensimmäistä kertaa, voit valita päivämäärän ja kellonajan automaattisen päivityksen käyttäen verkkosi antamaa aikaa.

HUOM:

- Et voi asettaa päivämäärää, aikaa ja aikavyöhykettä manuaalisesti, jos käytössä on automaattinen vaihtoehto.

Voit muuttaa päivämäärän ja kellonajan asetukset manuaalisesti seuraavasti:




1. Valitse asetusnäytössä Päivä ja aika.
2. Määritä Automaattinen päivämäärä ja aika -asetus pois käytöstä.
3. Liu'uta Automaattinen aikavyöhyke -kytkin vasemmalle .
4. Valitse Aseta päivämäärä. Kirjoita päivämäärä ja napauta OK, kun määrittäminen on valmis.
5. Napauta Aseta aika. Napauta Aseta aika -näytössä tunti- ja minuuttikenttiä ja aseta aika vierittämällä aikoja ylös tai alas. Kun olet määrittänyt asetukset, valitse OK.
6. Napauta Valitse aikavyöhyke -asetusta ja valitse sitten haluttu aikavyöhyke luettelosta.
7. Voit vaihtaa 24 tunnin ja 12 tunnin kellon välillä ottamalla käyttöön Käytä 24 tunnin näyttömuoto -asetuksen tai poistamalla sen käytöstä.

NÄYTÖN ASETUKSET

NÄYTÖN KIRKKAUDEN SÄÄTTÄMINEN

1. Valitse asetusnäytössä Näyttö > Kirkkaus.
2. Voit tummentaa näyttöä vetämällä liukusäädintä vasemmalle tai lisätä kirkkautta vetämällä liukusäädintä oikealle.
3. Kun nostat sormen pois liukusäätimeltä, asetus tallennetaan automaattisesti.

SOPEUTUVA KIRKKAUS

Jos haluat ottaa käyttöön laitteen näytön automaattisen kirkkauden säädön ympäröivän valon mukaan, käytä Sopeutuva kirkkaus -toimintoa. Napauta  > Asetukset  > Näyttö, ja liu'uta Sopeutuva kirkkaus -säädin oikealle . Voit säätää kirkkaustason sopeutuvan kirkkauden ollessa valittuna.

NÄYTÖN AUTOMAATTINEN KÄÄNTÖ

Jos haluat mahdollistaa näytön kiertymisen kääntäessäsi laitetta vaakasuorasta pystysuoraan ja toisin päin, napauta Näyttö > Kun laitetta käännetään > Näytön automaattinen kääntö.

NÄYTÖN SAMMUTUSAJAN SÄÄTÄMINEN


Jos laite on käyttämättömänä tietyn ajan, näyttö sammuu virran säästämiseksi. Voit valita pidemmän tai lyhemmän käyttämättömyysajan seuraavasti:

1. Valitse asetusräytössä Näyttö > Lepotila.
2. Valitse haluamasi näytön valaisun kesto ennen sammumista.

KÄSINETILAN KÄYTTÄMINEN


Kapasitiivinen kosketusnäyttö voidaan optimoida käytettäväksi käsiin kädessä. Kun käsintila on käytössä, näyttö vastaa herkemmin kosketukseen käsiin kädessä. Ota tila pois käytöstä, kun käytät laitetta ilman käsiin, vahingossa tapahtuvien aktivointien välttämiseksi.

KÄSINETILAN OTTAMINEN KÄYTTÖÖN:

1. Napauta asetusräytössä Näyttö > Käsintila.
2. Liu'uta Käsintilakytkin oikealle .


HERÄTYSOIMINTO KAKSOISNAPAUTUKSELLE

Kun laite on lepotilassa, voit virtapainikkeen käytön lisäksi herättää sen painamalla Aloitusnäyttö-painiketta kahdesti.

1. Napauta asetusräytössä Näyttö > Aloitusnäyttö-painike.
2. Ota toiminto käyttöön liu'uttamalla kytkin oikealle .

LAITTEEN SOITTOÄÄNEN ASETUS

ÄÄNETTÖMÄN TILAN OTTAMINEN KÄYTTÖÖN

1. Pidä virtapainiketta painettuna.
2. Ota käyttöön äänetön tila napauttamalla  -painiketta. Tällöin kaikki äänet vaimennetaan mediaa ja hälytyksiä lukuun ottamatta.

SOITTOÄÄNEN VOIMAKKUUDEN SÄÄTÄMINEN

Voit säätää soittoäänien voimakkuutta aloitusnäytössä tai mistä tahansa sovelluksesta (paitsi puhelun aikana tai toistaessasi musiikkia tai videoita). Säädä soittoäänien voimakkuus haluamallesi tasolle painamalla Äänenvoimakkuuden lisäys-/ vähennys-näppäimiä. Voit säätää soittoäänien voimakkuutta myös asetusräytössä.

1. Napauta asetusräytössä kohtaa Äänet.
2. Vedä liukukytintä kohdassa Soiton äänenvoimakkuus säätääksesi äänen tasoa.

SOITTOÄÄNEN VAIHTAMINEN

1. Napauta asetusräytössä kohtaa Äänet.
2. Napauta kohtaa Puhelimen soittoääni.
3. Valitse haluamasi soittoääni. Soittoääni soitetaan valittaessa.
4. Paina OK.

VÄRINÄN KÄYTTÖ SAAPUVISSA PUHELUISSA


Napauta asetusräytössä kohtaa Ääni ja liu'uta Myös värinä puheluille -kytkin oikealle .

HUOM:

- Voit ottaa tämän myös käyttöön Äänenvoimakkuuden vähennys -painikkeen avulla.


OHJELMOITAVAN PAINIKKEEN MÄÄRITTÄMINEN

Voit määrittää ohjelmoitavan näppäimen suorittamaan erilaisia hyödyllisiä toimintoja, joissain tapauksissa näytön ollessa lukittuna. Katso sivu 7.

1. Valitse asetusnäytössä kohta Ohjelmoitava näppäin.
2. Valitse sitten luettelosta näppäimelle määritettävä toiminto:
 - Paina puhuaksesi: Liu'uta PTT tila -kytkin oikealle .
3. Valitse näppäimen painamistapa:
 - Lyhyt painallus – useita vaihtoehtoja, kuten Google-hakuselaimen käynnistys, taskulamppu tai saapuvien puheluiden hallinta.
 - Pitkä painallus – useita vaihtoehtoja, kuten laitteen herättämien, Google-hakuselaimen käynnistys, taskulamppu tai saapuvien puheluiden hallinta.

PUHELINPALVELUJEN ASETUS


DATAVERKKOVIERRAILUN OTTAMINEN KÄYTTÖÖN

1. Napauta asetusnäytössä kohtaa Lisää > Mobiiliverkot.
2. Liu'uta Dataverkkovierailu-kytkin oikealle .

HUOM:

- Muista, että datapalvelujen käyttö verkkovierailun aikana voi aiheuttaa huomattavia lisämaksuja. Tarkista verkko-operaattoriltasi tiedot dataverkkovierailumaksuista.

DATAPALVELUN POISTAMINEN KÄYTÖSTÄ

Napauta asetusnäytössä kohtaa Datan käyttö ja liu'uta Mobiiliverkko-kytkin vasemmalle .

LAITTEEN SUOJAUS

LAITTEEN SUOJAUS NÄYTTÖLUKON AVULLA




Voit käyttää näyttölukkoa suojataksesi Cat S31:ssä olevat tiedot.

Napauta asetusnäytössä Näyttölukko tai napauta Turvallisuus > Näyttölukko.

1. Valitse yksi käytettävissä olevista vaihtoehdoista laitteen lukituksen poistamiseksi:
 - Pyyhkäisy: Vapauta puhelimen lukitus pyyhkäisemällä lukkokuvaketta.
 - Kaava: Vapauta puhelimen lukitus antamalla oikea vapautuskaava.
 - PIN: Syötä PIN-koodi puhelimen lukituksen vapauttamiseksi.
 - Salasana: Syötä salasana puhelimen lukituksen vapauttamiseksi.
2. Suorita asetukset loppuun noudattamalla valitsemasi menetelmän näytössä näkyviä ohjeita.

SOVELLUSTEN HALLINTA

ASENETUN SOVELLUKSEN TARKASTELEMISEN

1. Valitse asetusnäytössä kohta Sovellukset.
2. Tee sovellusluettelossa jokin seuraavista:
 - Napauta  määrittääksesi sovellusten asetukset.
 - Napauta kohtaa  > Näytä järjestelmä näyttääksesi järjestelmän sovellukset.
 - Napauta kohtaa  > Nollaa sovellusten asetukset > Nollaa sovellukset nollataksesi sovellusten asetukset niiden oletusasetuksiin.
 - Valitse sovellus, jonka tietoja haluat katsella.

ASENETTUN SOVELLUKSEN POISTAMINEN

1. Valitse asetusnäytössä kohta Sovellukset.
2. Poista sovellus matkapuhelimesta valitsemalla sovellus ja napauttamalla sitten Poista > OK.


HUOM:

- Esiasennettuja sovelluksia ei voi poistaa.

LAITTEEN NOLLAUS

OMIEN ASETUSTEN VARMUUSKOPIOINTI

Voit varmuuskopioida matkapuhelimesi asetukset Google-palvelimiin Google-tililläsi. Jos vaihdat laitetta, varmuuskopioimasi asetukset tallennetaan uuteen puhelimeesi kirjautuessasi ensimmäistä kertaa Google-tiliisi.

1. Napauta asetusnäytössä kohtaa Varmuuskopiointi ja nollaus.
2. Napauta kohtaa Tietojeni varmuuskopiointi. Liu'uta Varmuuskopioi tietoni -kytkin oikealle .

TEHDASTIETOJEN PALAUTUS

Jos palautat puhelimen asetukset tehdasasetuksiksi, laitteen asetukset palautuvat tehtaalla määritellyiksi. Kaikki laitteen muistiin tallennetut henkilökohtaiset tiedot poistetaan, mukaan lukien tilitiedot, järjestelmä- ja sovellusasetukset sekä kaikki ladatut sovellukset. Puhelimen tehdasasetusten palauttaminen ei poista ladattuja järjestelmäohjelmiston päivityksiä tai microSD-kortilla olevia tiedostoja, kuten musiikkia ja kuvia.

1. Valitse asetusnäytössä Varmuuskopiointi ja nollaus > Tehdastietojen palautus.
2. Valitse pyydettäessä Nollaa puhelin ja napauta sitten kohtaa Poista kaikki. Laite nolaa asetukset alkuperäisiksi tehdasasetuksiksi ja käynnistyy uudelleen.



LAITTEISTON NOLLAUS

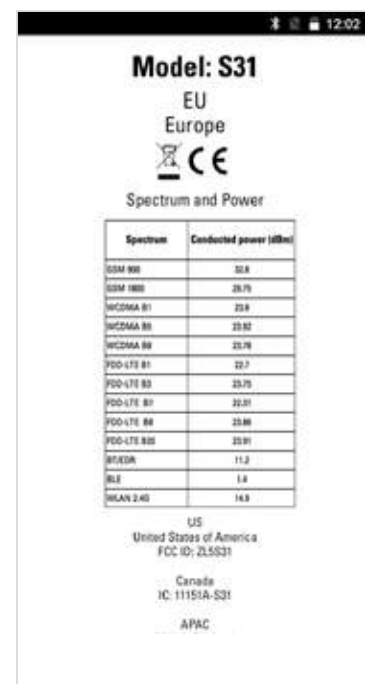
Tässä laitteessa on sisäinen akku ja sen vuoksi laitteistoa ei voida nollata poistamalla akku. Jos laitteisto on nollattava, suorita alla kuvatut toimet. Huomaa, että tämä toiminto voi olla tarpeen, jos laitteesi ei lataudu, vaikka se on liitetty verkkovirtalaturiin ja seinäpistorasiaan.


Pidä Äänenvoimakkuuden lisääminen- ja Virta-painiketta alhaalla, kunnes laite sammuu. Kun laite on nollattu, se käynnistyy automaattisesti uudelleen.

E-ETIKETIN KATSELEMINEN

Katso matkapuhelimesi määräysten mukaiset tiedot seuraavasti:

1. Napauta aloitusnäytössä kohtaa  > Asetukset .
2. Valitse asetusnäytössä kohta Tietoja puhelimesta > Säännöstenmukaisuustiedot.



Model: S31
EU
Europe

Spectrum and Power

Spectrum	Conducted power (dBm)
GSM 900	22.8
GSM 1800	23.75
WCDMA B1	22.8
WCDMA B3	23.92
WCDMA B5	23.78
FDD-LTE B1	22.7
FDD-LTE B3	23.75
FDD-LTE B7	22.81
FDD-LTE B8	23.88
FDD-LTE B20	23.81
WLAN	11.2
BLE	1.8
WLAN 2.4G	14.8

US
United States of America
FCC ID: Z15S31

Canada
IC: 11151A-S31

APAC

LIITE

VAROITUKSET JA VAROTOIMET

Tämä osa sisältää tärkeitä tietoja tämän laitteen käyttöohjeista. Se sisältää myös laitteen turvallista käyttöä koskevia tietoja. Lue nämä tiedot huolellisesti ennen laitteen käyttöä.

VEDENPITÄVÄ KOTELO

USB- ja kuulokeportin suojusten on oltava tiukasti paikallaan, jotta laite on vedenpitävä.

ELEKTRONINEN LAITE

Sammuta laitteesi, jos laitteen käyttö on kielletty. Älä käytä laitetta, jos laitteen käyttö aiheuttaa vaaraa tai häiriöitä elektronisille laitteille.

LÄÄKETIETEELLINEN LAITE

Noudata sairaaloiden ja terveydenhuoltolaitosten asettamia sääntöjä ja määräyksiä. Älä käytä laitetta, jos sen käyttö on kielletty.

Sydämentahdistimien valmistajat suosittelevat vähintään 15 cm:n etäisyyden säilyttämistä laitteen ja sydämentahdistimen välillä sydämentahdistimen mahdollisten häiriöiden estämiseksi. Jos käytät sydämentahdistinta, käytä laitetta tahdistimeen nähden vartalon toisella puolella, äläkä kannu laitetta rintataskussa.

MAHDOLLISESTI RÄJÄHDYSVAARALLINEN YMPÄRISTÖ

Sammuta laite mahdollisesti räjähdysvaarallisilla alueilla ja noudata kaikkia merkkejä ja ohjeita. Mahdollisesti räjähdysvaarallisiin ympäristöihin sisältyvät alueet, joissa sinua tavallisesti kehoitetaan sammuttamaan auton moottori. Kipinöiden synnyttäminen tällaisilla alueilla voi aiheuttaa räjähdyksen tai tulipalon, joista seuraa fyysisiä vammoja ja jopa kuolemantapauksia. Älä käynnistä laitetta tankkauspisteissä, kuten huoltoasemilla. Noudata radiolaitteiden käyttörajoituksia polttoaineiden varasto- ja jakelualueilla sekä kemiallisissa tuotantolaitoksissa. Noudata myös rajoituksia alueilla, joilla suoritetaan räjäytystöitä. Varmista ennen laitteen käyttöä ettet ole mahdollisesti räjähdysvaarallisissa tiloissa, jotka on usein, mutta ei aina, merkitty selvästi. Tällaisia paikkoja ovat veneiden kannen alapuoliset tilat, kemikaalien kuljetus- ja varastotilat ja alueet, joiden ilmassa on kemikaaleja tai hiukkasia, kuten viljaa, pölyä tai metallijauheita. Kysy nesteytettyjä polttoainekaasuja (kuten propaani tai butaani) käyttävien autojen valmistajilta, onko tämän laitteen käyttö turvallista niiden läheisyydessä.

LIKENNETURVALLISUUS

- Noudata paikallisia lakeja ja määräyksiä laitteen käytössä. Noudata lisäksi seuraavia ohjeita, jos käytät laitetta autoa ajaessasi.
- Keskity ajamiseen. Tärkein vastuusi on ajaa turvallisesti.
- Älä puhu laitteeseen ajaessasi. Käytä handsfree-tarvikkeita.
- Kun sinun on vastattava soittoon, pysäköi auto tien sivuun ennen laitteen käyttöä.
- Radiotaajuiset (RF) signaalit voivat vaikuttaa moottoriajoneuvojen elektronisiin järjestelmiin. Pyydä lisätietoja ajoneuvon valmistajalta.
- Älä aseta laitetta autossa turvatyynyn päälle tai sen purkautumisalueelle.
- Turvatyynyn purkautuessa sen suuri laitteeseesi kohdistuva voima voi aiheuttaa vakavan loukkaantumisen.
- Lentokoneessa matkustaessasi aseta laite lentotilaan. Langattomien laitteiden käyttö lentokoneessa voi vaarantaa lentokoneen toimintaa ja häiritä langatonta puhelinverkkoa. Se voi olla myös lainvastaista.

KÄYTTÖYMPÄRISTÖ

- Älä käytä tai lataa laitetta pölyisissä, kosteissa ja likaisissa paikoissa tai paikoissa, joissa on magneettikenttiä. Se voi aiheuttaa virtapiirin toimintahäiriön.
- Laite täyttää RF-ohjeavot käytettäessä laitetta lähellä korvaa tai 1,0 cm:n etäisyydellä vartalosta. Varmista, etteivät laitteen tarvikkeet, kuten laitekuori ja laitekotelo, ole valmistettu metalliosista. Pidä laite 1,0 cm:n päässä vartalosta yllä esitettyjen vaatimusten mukaisesti.
- Älä käytä laitetta ukkospäivänä sen ollessa latauksessa, jotta välttyä salaman aiheuttamalta vaaralta.
- Älä kosketa antennia puhelun aikana. Antenniin koskettaminen vaikuttaa puhelun laatuun ja lisää sen virrankulutusta. Tämän seurauksena puhe- ja valmiusaika lyhenee.
- Noudata laitetta käyttäessäsi paikallisia lakeja ja määräyksiä ja kunnioita toisten ihmisten yksityisyyttä ja laillisia oikeuksia.
- Pidä ympäristön lämpötila $-25 - +55$ °C:n alueella laitteen latauksen aikana. Pidä ympäristön lämpötila $-10 - +45$ °C:n alueella käyttäessäsi laitetta akkuvirralla.

KUULOVAURION ESTÄMINEN

Kuulokkeen käyttäminen suurella äänenvoimakkuudella voi vaurioittaa kuuloasi. Vähennä kuulovaurion vaaraa laskemalla kuulokkeen äänenvoimakkuus turvalliselle ja miellyttävälle tasolle.

LASTEN TURVALLISUUS

Noudata kaikkia lasten turvallisuuteen liittyviä varotoimia. Lapsen ei tule antaa leikkiä laitteella tai sen tarvikkeilla, jotka voivat sisältää laitteesta irrotettavissa olevia osia, sillä se on vaarallista ja voi aiheuttaa tukehtumisvaaran. Varmista, että pienet lapset eivät pääse käsiksi laitteeseen ja sen tarvikkeisiin.

TARVIKKEET

Käytä vain valmistajan tässä laitemallissa käytettäväksi hyväksymiä akkuja, latureita ja tarvikkeita. Muun tyyppisen akun, laturin tai tarvikkeen käyttö voi mitätöidä laitteen takuun ja olla paikallisten määräysten ja lakien vastaista sekä vaarallista. Ota yhteys jälleenmyyjään saadaksesi tietoja hyväksytyjen akkujen, laturien ja tarvikkeiden saatavuudesta alueellasi.

AKKU JA LATURI

- Irrota laturi pistorasiasta ja laitteesta, kun laturia ei käytetä.
- Akku voidaan ladata ja purkaa satoja kertoja ennen sen loppuun kulumista.
- Käytä laturin teknisissä tiedoissa määritettyä verkkovirtaa. Väärä jännite saattaa aiheuttaa tulipalon tai laturin vaurioitumisen.
- Jos akusta vuotaa akkunestettä, varmista, ettei se kosketa ihoasi tai silmiäsi. Jos akkuneste koskettaa ihoasi tai sitä roiskuu silmiisi, pese silmäsi välittömästi puhtaalla vedellä ja ota yhteys lääkäriin.
- Jos akku muuttaa muotoaan tai väriään tai kuumenee poikkeavasti latauksen aikana, lopeta laitteen käyttö välittömästi. Muutoin se voi aiheuttaa akkunesteen vuotamista, akun ylikuumentumisen, räjähdysriskin tai tulipalon.
- Jos USB-kaapeli on vaurioitunut (esim. johto on näkyvästi tai rikkoutunut) tai pistoke löystyy, lopeta kaapelin käyttö välittömästi. Muutoin se voi aiheuttaa sähköiskun, laturin oikosulun, tai tulipalon.
- Älä hävitä tätä laitetta polttamalla, sillä se saattaa räjähtää. Akut saattavat räjähtää myös, jos ne ovat vaurioituneet.

- Älä muokkaa tai työstä akkua, yritä laittaa siihen vieraita esineitä, älä upota sitä veteen, altista vedelle tai muille nesteille, avotulelle, räjähdykselle tai muulle vaaralle.
- Vältä laitteen pudottamista. Jos laite putoaa, erityisesti kovalle pinnalle, ja epäilet vauriota, vie laite pätevään huoltokeskukseen tarkastettavaksi. Virheellinen käyttö voi aiheuttaa tulipalon, räjähdysen tai muun vaaran.
- Hävitä käytetyt laitteet asianmukaisesti paikallisten määräysten mukaisesti.
- Laitteen saa liittää vain tuotteisiin, joissa on USB-IF-logo, tai jotka täyttävät USB-IF-vaatimustenmukaisuusohjelman vaatimukset.
- Latauksen aikana on varmistettava, että laturi on kytketty verkkopistokkeeseen, joka on lähellä laitetta. Laturin on oltava helposti saatavilla.
- USB-kaapelia pidetään lataussovittimesta erillisenä laitteena.
- Laturin ulostulo on 5V 1.5A.

HUOMIO – RÄJÄHDYSVAARA, JOS AKKU VAIHDETAAN VÄÄRÄNTYYPPISEEN AKKUUN. HÄVITÄ KÄYTETYT AKUT OHJEIDEN MUKAISESTI.

PUHDISTUS JA HUOLTO

- Laturi ei ole vedenpitävä. Pidä se kuivana. Suojaa laturi vedeltä tai höyryiltä. Älä koske laturiin märin käsin. Muutoin seurauksena voi olla oikosulku, laitehäiriö ja sähköisku.
- Älä aseta laitetta ja laturia paikkoihin, joissa ne voivat vaurioitua törmäyksen vuoksi. Muutoin se voi aiheuttaa akkunesteen vuotamista, laitehäiriön, ylikuumenemisen, tulipalon tai räjähdysen.
- Älä aseta laitteen lähelle magneettisia tallennusvälineitä, kuten magneettinauhalla varustettuja kortteja ja tietokonelevykeitä.
- Säteily laitteesta voi poistaa niihin tallennetut tiedot.
- Älä jätä laitetta ja laturia paikkoihin, joissa ne altistuvat erittäin korkealle tai alhaiselle lämpötilalle. Se voi aiheuttaa toimintahäiriön tai johtaa tulipaloon tai räjähdysen. Alle 0 °C:n lämpötila vaikuttaa akun suorituskykyyn.
- Älä aseta teräviä metalliesineitä, kuten neuloja, kuulokkeiden lähelle. Kuulokkeet saattavat vetää tällaisia esineitä puoleensa ja aiheuttaa sinulle loukkaantumisen käyttäessäsi laitetta.
- Sammuta laite ja irrota se laturista, ennen kuin puhdistat tai huollat sitä.
- Älä käytä kemiallisia puhdistusaineita, jauheita tai muita kemikaaleja (kuten alkoholia tai bentseeniä) laitteen ja laturin puhdistukseen. Laitteen osat voivat tällöin vaurioitua tai seurauksena voi olla tulipalo. Laitteen voi puhdistaa pehmeällä, antistaattisella kankaalla.
- Älä pura laitetta tai tarvikkeita. Tällöin laitteen ja tarvikkeiden takuu raukeaa, eikä valmistaja ole velvollinen maksamaan vahingonkorvausta.
- Jos laitteen näyttö on rikkoutunut törmäyksessä kovaan kohteeseen, älä kosketa tai yritä poistaa rikkoutunutta osaa. Lopeta silloin laitteen käyttö välittömästi ja ota yhteyttä valtuutettuun huoltokeskukseen.

KUULOKOJEYHTEENSOPIVUUS (HAC)

LANGATTOMIA LAITTEITA KOSKEVAT MÄÄRÄYKSET

Tämä laite on testattu ja luokiteltu käytettäväksi kuulolaitteiden kanssa joillakin puhelimen käyttämällä langattomilla tekniikoilla. Tässä laitteessa saattaa kuitenkin olla käytössä joitakin uudempiä langattomia tekniikoita, joita ei ole vielä testattu käytettäväksi kuulolaitteiden kanssa. On tärkeää kokeilla tämän puhelimen eri ominaisuuksia perusteellisesti ja

eri paikoissa käyttäen kuulokojeitasi tai sisäkorvaistutettasi ja tarkistaa, kuuletko häiriöäänä. Kysy lisätietoa kuulokojeen yhteensopivuudesta palveluntoimittajaltasi tai tämän laitteen valmistajalta. Ota yhteyttä palveluntarjoajaasi tai puhelimen jälleenmyyjään, jos sinulla on kysymyksiä palautus- tai vaihtokäytännöstä.

- Yhdysvaltojen liittovaltion tietoliikennekomissio (Federal Communications Commission, FCC) on asettanut vaatimukset digitaalisten langattomien mobiililaitteiden yhteensopivuudelle kuulokojeiden ja muiden kuuloapuvälineiden kanssa.
- Langaton puhelinteollisuus on kehittänyt langattomien mobiililaitteiden luokitusjärjestelmän, joka auttaa kuulokojeiden käyttäjiä löytämään laitteet, jotka voivat olla yhteensopivia heidän kuulokojeidensa kanssa.
- Luokitukset eivät ole takuita. Tulokset riippuvat käyttäjän kuulokojeesta ja kuulovajauksesta. Jos käyttäjän kuulokoje on häiriöaltis, hän ei ehkä voi käyttää luokiteltua puhelinta onnistuneesti. Matkapuhelimen kokeileminen kuulokojeesi kanssa on paras tapa arvioida sen sopivuus omiin tarpeisiisi.
- FCC on ottanut käyttöön HAC-säännöt (kuulokoje yhteensopivuussäännöt) digitaalisille, langattomille puhelimille. Nämä säännöt edellyttävät, että tietyt laitteet testataan ja luokitellaan American National Standard Institutin (Amerikan kansallisen standardointilaitoksen, ANSI) kuulokoje yhteensopivuusstandardien C63.19-2011 mukaisesti. ANSI-standardi kuulokoje yhteensopivuudelle sisältää kaksi tyyppiluokitusta:
- M-luokitukset: M3- tai M4-luokitellut puhelimet täyttävät FCC-vaatimukset ja synnyttävät todennäköisesti vähemmän häiriöitä kuulokojeisiin kuin luokittelemattomat puhelimet. M4 on parempi/korkeampi näistä kahdesta luokituksesta.
- T-luokitukset: T3- tai T4-luokitellut puhelimet täyttävät FCC-vaatimukset ja toimivat todennäköisesti paremmin kuulokojeen induktiosilmukan (T-kytkimen tai puhelinkytkimen) kanssa kuin luokittelemattomat puhelimet. T4 on parempi/korkeampi näistä kahdesta luokituksesta. (Huomaa, ettei kaikissa kuulokojeissa ole induktiosilmukkaa). Tämän laitteen testattu M-luokitus ja T-luokitus (FCC-tunnus: ZL5S31) on M3 ja T4.

HÄTÄPUHELU

Voit käyttää laitetta hätäpuheluihin palvelualueella. Yhteyttä ei voida kuitenkaan taata kaikissa olosuhteissa. Sinun ei tule luottaa pelkästään tähän laitteeseen välttämättömässä viestinnässä.

FCC-LAUSUNTO

- Tämä matkapuhelin täyttää FCC-sääntöjen osan 15 vaatimukset. Käyttö on sallittu seuraavilla kahdella ehdolla: (1) Tämä laite ei saa aiheuttaa haitallisia häiriöitä, ja (2) tämän laitteen tulee sietää kaikkia häiriöitä, mukaan lukien häiriöitä, jotka saattavat aiheuttaa ei-toivottua toimintaa.
- Tässä lähettimessä käytettyä antennia ei saa sijoittaa yhteen tai käyttää minkään muun antennin tai lähettimen kanssa.

HUOM:

- Maakoodivalinta on vain Yhdysvaltojen ulkopuoliselle mallille, eikä se ole saatavissa kaikille Yhdysvaltojen malleille. FCC-säännöksen mukaan kaikkien Yhdysvalloissa markkinoitujen Wi-Fi-tuotteiden on oltava liitetty vain Yhdysvalloissa käytettyihin kanaviin.
- Tämä laite on testattu ja sen on todettu täyttävän luokan B digitaalisen laitteen rajat FCC-sääntöjen osan 15 mukaisesti. Nämä rajat on suunniteltu suojaamaan kohtuullisesti haitallisilta häiriöiltä kotikäytössä. Tämä laite tuottaa, käyttää ja voi säteillä radiotaajuista energiaa ja jos sitä ei asenneta tai käytetä ohjeiden mukaisesti, se voi aiheuttaa häiriöitä radioliikenteelle. Ei ole kuitenkaan mitään takeita siitä, ettei asennuksen aikana esiinny häiriöitä. Jos tämä laite aiheuttaa haitallista häiriötä radio- tai TV-vastaanottoon, mikä voidaan havaita kytkemällä laite pois päältä ja takaisin päälle, käyttäjää kehoitetaan yrittämään häiriöiden poistamista yhdellä tai useammalla seuraavista toimenpiteistä:
 - Suuntaa vastaanottoantenni uudestaan tai sijoita se eri paikkaan.
 - Sijoita laite ja vastaanotin kauemmaksi toisistaan.
 - Liitä laite ja vastaanotin eri virtapiireissä oleviin pistorasioihin.
 - Kysy neuvoa jälleenmyyjältä tai kokeneelta radio- / tv-asentajalta.
- Muutokset, joita säännösten mukaisuudesta vastaava osapuoli ei ole nimenomaisesti hyväksynyt, voivat mitätöidä oikeutesi käyttää laitetta.

INDUSTRY CANADA -LAUSUNTO

Tämä laite täyttää Industry Canada -lisenssivaatimuspoikkeuksen RSS-standardit. Käyttö on sallittu seuraavilla kahdella ehdolla:

1. laite ei saa aiheuttaa häiriöitä, ja
2. laitteen on kyettävä kestämään kaikki vastaanotetut häiriöt, mukaan lukien häiriöt, jotka saattavat aiheuttaa laitteen ei-toivotun toiminnan.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

1. l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
 2. l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
- Tämä luokan B digitaalinen laite täyttää kanadalaisen ICES-003; CAN ICES-3(B)/NMB-3(B) standardin vaatimukset.
 - Laite voi automaattisesti keskeyttää lähetyksen lähetettävien tietojen puuttuessa tai toimintahäiriötilanteessa. Huomioi, että tätä ei ole tarkoitettu estämään ohjaus- tai signaalitietojen lähettämistä tai toistuvien koodien käyttöä tekniikan sitä vaatiessa.

SÄTEILYLLE ALTISTUMISTA KOSKEVA LAUSUNTO:

Tuote täyttää Kanadan siirrettävien RF-laitteiden valvomattomalle ympäristölle asetetun altistumisrajan vaatimukset ja on turvallinen tässä käyttöoppaassa kuvatuissa käyttötarkoituksissa. RF-altistumista voidaan vähentää edelleen, jos tuote pidetään mahdollisimman kaukana käyttäjän vartalosta, tai jos laite asetetaan alemmalle lähtöteholle, jos sellainen toiminto on käytettävissä.

Tämä laite on testattu käyttöön vartalolla kannettuna ja se täyttää IC:n RF-altistumisohjeet käyttöön tarvikkeilla, jotka eivät sisällä metallia ja vähintään 1 cm:n etäisyydellä vartalosta. Muiden tarvikkeiden käyttö ei takaa IC:n RF-altistumisohjeiden vaatimustenmukaisuutta.

DÉCLARATION D'EXPOSITION AUX RADIATIONS:

- Le produit est conforme aux limites d'exposition pour les appareils portables RF pour les États-Unis et le Canada établies pour un environnement non contrôlé.
- Le produit est sûr pour un fonctionnement tel que décrit dans ce manuel. La réduction aux expositions RF peut être augmentée si l'appareil peut être conservé aussi loin que possible du corps de l'utilisateur ou que le dispositif est réglé sur la puissance de sortie la plus faible si une telle fonction est disponible.
- CET équipement est conforme aux rajointu d'exposition aux rayonnements IC établies pour un environnement non contrôlé.
- CET équipement doit être installé et utilisé avec YK: n pienin de 1,0 cm de distance entre la source de rayonnement et votre corps.
- Tätä laitetta ja sen antennia ei saa sijoittaa yhteen tai käyttää muiden antennien tai lähettimien kanssa sisäänrakennettuja testattuja radioita lukuun ottamatta. Maakoodin valintatoiminto on poistettu käytöstä Yhdysvalloissa/Kanadassa markkinoituilla tuotteilla.
- Cet appareil et son antenne ne doivent pas être situés ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur, exception faite des radios intégrées qui ont été testées. La fonction de sélection de l'indicatif du pays est désactivée pour les produits commercialisés aux États-Unis et au Canada.

RF-ALTISTUMISTIEDOT (SAR)

- Cat S31 -laitteesi täyttää radioaalloille altistumista koskevat viranomismääräykset.
- Tämä laite on suunniteltu ja valmistettu siten, ettei se ylitä Yhdysvaltojen hallituksen Federal Communications Commissionin asettamia päästörajoja radiotaajuiselle (RF) energialle.

- Tämä laite on testattu käyttöön vartalolla kannettuna ja se täyttää FCC:n RF-altistumisohjeet käyttöön tarvikkeilla, jotka eivät sisällä metallia ja vähintään 1 cm:n etäisyydellä vartalosta. Muiden tarvikkeiden käyttö ei takaa FCC:n RF-altistumisohjeiden vaatimusten noudattamista.
- FCC:n asettama SAR-raja on 1,6 W/kg.

Korkeimmat raportoidut SAR-arvot FCC:n puhelinsäännösten mukaisesti on lueteltu alla:

US SKU (FCC ID-TUNNUKSEN: ZL5S31):

Pään SAR: 1,14 W/kg kehon SAR-arvo: 1,19 W/kg, langattoman reitittimen SAR: 1,19 W/kg

APAC SKU (FCC ID-TUNNUKSEN: ZL5S31A):

Pään SAR: 1,04 W/kg kehon SAR-arvo: 1,19 W/kg, langattoman reitittimen SAR: 1,19 W/kg

Säteilylle altistumisen tasoa voidaan vähentää seuraavasti:

- Käytä matkapuhelinta hyvissä vastaanotto-olosuhteissa.
- Käytä handsfree-tarvikkeita.
- Raskaana olevien naisten on pidettävä matkapuhelinta etäällä vatsastaan.
- Käytä matkapuhelinta etäällä sukupuolielimistä.

KUULOVAURION ESTÄMINEN



Estä mahdollinen kuulovaurio välttämällä kuuntelemista suurella äänenvoimakkuudella pitkiä aikoja.

CE SAR -VAATIMUSTENMUKAISUUS

Tämä laite täyttää EU-vaatimukset (1999/519/EY) koskien yleisön terveyden suojelua rajoittamalla sähkömagneettisille kentille altistumista.

Rajat ovat osa laajoja suosituksia, jotka koskevat yleisön suojelua. Nämä suositukset on kehitetty ja ne on tarkistettu riippumattomien tieteellisten organisaatioiden toimesta käyttäen tieteellisten tutkimusten säännöllisiä ja perusteellisia arviointoja. Euroopan neuvoston matkapuhelimille suosittelemien rajojen mittausyksikkö on SAR (Specific Absorption Rate, ominaisabsorptionopeus), ja SAR-raja on 2,0 W/kg keskiarvoistettuna 10 grammalle kudosta. Se täyttää kansainvälisen säteilysuojatoimikunnan (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection, ICNIRP) vaatimukset.

Tämä laite on testattu vartalolla kannettavaan käyttöön ja se täyttää ICNIRP-suojausohjeet ja eurooppalaisen standardin EN 62209-2-vaatimukset laitteelle tarkoitetuilla tarvikkeilla varustettuna. Muiden metallia sisältävien tarvikkeiden käyttö ei takaa ICNIRP-altistumisohjeiden noudattamista.

SAR mitataan laitteen ollessa 5 mm:n etäisyydellä vartalosta ja laitteen lähettäessä suurimmalla hyväksytyllä teholla kaikilla laitteen taajuusalueilla.

Korkeimmat raportoidut SAR-arvot CE-säännösten mukaisesti on lueteltu alla:

EU SKU

Pään SAR: 0,657 W/kg kehon SAR-arvo: 1,370 W/kg

APAC SKU

Pään SAR: 0,670 W/kg kehon SAR-arvo: 1,480 W/kg

Käytä handsfree-lisävarustetta tai muuta vastaavaa vaihtoehtoa vähentääksesi radiotaajuuselle (RF-) energialle altistumista, jotta voit pitää laitteen kauempana päästäsi ja vartalostasi. Varmista altistumistasojen säilyminen testatuissa tasoissa tai niiden alapuolella pitämällä tätä laitetta vähintään 5 mm:n etäisyydellä kehostasi. Valitse vyöpidikkeet, kotelot ja muut vastaavat vartalossa kiinni olevat varusteet niin, etteivät ne sisällä metallia, niin laitteen toiminta vastaa näitä lukuja. Kotelot, joissa on metalliosia, saattavat muuttaa laitteen RF-suorituskykyä, mukaan lukien sen RF-altistumisohjeiden noudattamisen, tavalla, jota ei ole testattu tai sertifioitu. Tällaisten lisävarusteiden käyttöä tulee välttää.

TIETOJA HÄVITTÄMISESTÄ JA KIERRÄTYKSESTÄ



Tämä symboli laitteessa (ja laitteen mukana mahdollisesti toimitetuissa akuissa) osoittaa, ettei niitä saa hävittää tavallisena kotitalousjätteenä. Älä hävitä laitetta tai akkuja lajittelemattomana yhdyskuntajätteenä. Laite (ja kaikki akut) on toimitettava valtuutettuun kierrätyspisteeseen kierrätystä tai asianmukaista hävitystä varten niiden käyttöiän päätyttyä.

Tarkempia tietoja laitteen kierrätyksestä ja akuista voi saada paikallisilta viranomaisilta, jätehuolto- ja kierrätyspalvelusta tai myymälästä, josta laite ostettiin.

Tähän laitteeseen pätee Euroopan unionin sähkö- ja elektroniikkalaiteromun hävittämistä koskeva direktiivi (Waste from Electrical and Electronic Equipment, WEEE). Syy WEEE-osien ja akkujen erottamiselle muusta jätteestä on minimoida niissä olevien vaarallisten aineiden mahdolliset ympäristövaikutukset ihmisten terveydelle.

VAARALLISTEN AINEIDEN VÄHENTÄMINEN

Tämä laite täyttää EU-rekisteröintiä, arviointia, valtuutusta ja rajoitusta koskevat vaatimukset kemikaaleille (REACH) (Euroopan parlamentin ja neuvoston säännös 1907/2006/EY) ja EU:n vaarallisten aineiden (RoHS) direktiivin (Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2011/65/EU) rajoitukset. Katso lisätietoja laitteen REACH-vaatimustenmukaisuudesta verkosta osoitteessa: www.catphones.com/certification. Verkkosivustolla on suositeltavaa käydä säännöllisesti ajantasaisten tietojen saamiseksi.

EU-SÄÄNNÖSTEN NOUDATTAMINEN

Valmistaja vakuuttaa täten, että tämä laite täyttää direktiivin 2014/53/EU olennaiset vaatimukset ja muut relevantit määräykset. Vaatimustenmukaisuusvakuutus on verkossa osoitteessa:

www.catphones.com/support/S31-smartphone.

HUOM:

- Noudata laitteen käyttöpaikan kansallisia paikallisia määräyksiä. Tämän laitteen käyttö voi olla rajoitettua joissakin tai kaikissa Euroopan unionin (EU) jäsenvaltioissa.

HUOM:

- Tätä laitetta saa käyttää kaikissa Euroopan unionin jäsenvaltioissa.

EU: SPEKTRI JA VIRTAA

SPEKTRI	JOHDETTU VIRTAA (dBm)
GSM 900	32.8
GSM 1800	29.75
WCDMA B1	23.8
WCDMA B5	23.92
WCDMA B8	23.78
FDD-LTE B1	22.72
FDD-LTE B3	23.75
FDD-LTE B5	23.69
FDD-LTE B7	22.31
FDD-LTE B8	23.86
FDD-LTE B20	23.91
BT/EDR	11.2
BLE	1.4
WLAN 2,4G	14.9

APAC: SPEKTRI JA VIRTAA

SPEKTRI	JOHDETTU VIRTAA (dBm)
GSM 900	32.78
GSM 1800	29.94
WCDMA B1	23.83
WCDMA B8	23.58
FDD-LTE B1	22.79
FDD-LTE B3	23.96
FDD-LTE B7	22.3
FDD-LTE B8	23.83
FDD-LTE B28	23.49
BT/EDR	11.2
BLE	1
WLAN 2,4G	15.7

S31:N TEKNISET TIEDOT

NIMIKE	TEKNISET TIEDOT
Käyttöjärjestelmä	Android™ 7.0 Nougat
Proessori	Qualcomm MSM8909 Quad core
Muisti	16 Gt ROM 2 Gt RAM (Laajennettavissa microSD™-kortilla)
Matkapuhelinverkko	4G-taajuuDET: EU-versio: 1, 2, 3, 5, 7, 8, 20; APAC-versio: 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 28; US-versio: 2, 3, 4, 5, 7, 12, 17 3G-taajuuDET: EU-versio: B1 (2100), 2 (1900), 5 (850), 8 (900) US / APAC -versio: B1 (2100), 2 (1900), 4 (AWS), 5 (850), 8 (900) 2G-taajuuDET: GSM/GPRS/EDGE nelitaajuus 850/900/1800/1900
Näyttö	4,7" HD 720, mÄrät sormet/kÄsineet -teknologia*, huippukirkas näyttö
Kamera	8 megapikselin takakamera 2 megapikselin etukamera LED-salama, PDAF-automaattitarkennus
Anturit	EtÄisyysanturi, valaistusanturi, kiihtyvyyssmittari, E-kompassisijainti
Yhteydet	Jakkiliitin: 3,5 mm Bluetooth®: 4.1 Wi-Fi®: 802.11 b/g/n (2,4 GHz) USB: micro-USB 2.0, USB-OTG SIM-tyyppi: Nano, valinnainen tupla-SIM GPS: GLONASS, GPS, aGPS, Beidou (versiosta riippuvainen)
Akku	Tehokas 4 000 mAh:n akku
Muut	Kotelointiluokka: IP68 Pudotustesti: 1,8 m Sovellukset: AVG, Office Suite, File Commander, App Tool Box
Mitat	146 x 74 x 13 mm
Paino	200 g

* Muotoilu ja tekniset tiedot voivat muuttua ilman ennakkoilmoitusta.

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

VALMISTAJA:

Nimi: Bullitt Mobile Limited
Osoite: One Valpy, Valpy Street, Reading, Berkshire, England RG1 1AR

RADIOLAITTEET:

Malli: S31
Vakuutuksen kohde on: Lujatekoinen älypuhelin
Ohjelmistoversio: LTE_D0201121.1_S31; LTE_S0201121.1_S31
Toimitetut varusteet ja osat: Sovitin, USB-kaapeli, kuulokkeet

Me Bullitt Mobile Limited, ilmoitamme omalla vastuullamme, että yllä kuvattu tuote on asiaankuuluvan Euroopan unionin yhdenmukaistamista koskevan lainsäädännön vaatimusten mukainen:

RE-DIREKTIIVI (2014/53/EU) ROHS-DIREKTIIVI (2011/65/EU)

Seuraavia yhdenmukaistettuja standardeja ja/tai muita asiaankuuluvia standardeja on sovellettu:

1. RE-DIREKTIIVIN TYÖTERVEYTTÄ KOSKEVA ARTIKLA 3.1(A)

- EN 62311:2008
- EN 50360:2001/A1:2012, EN 62209-1:2006
- EN 50566:2013/AC:2014, EN 62209-2:2010
- EN 60950-1:2006/A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013
- EN 50332-1:2013, EN 50332-2:2013

2. SÄHKÖMAGNEETTINEN YHTEENSOPIVUUS (RE-DIREKTIIVIN ARTIKLA 3.1(B))

- EN 301 489-1 V2.1.1, Final Draft EN 301 489-3 V2.1.1
- EN 301 489-17 V3.1.1, Draft EN 301 489-19 V2.1.0, Draft EN 301 489-52 V1.1.0
- EN 55032:2015/AC:2016 Class B, EN55024:2010/A1:2015
- EN 61000-3-2:2014 luokka A, EN 61000-3-3:2013

3. RADIOTAAJUISEN SPEKTRIN KÄYTTÖ (RE-DIREKTIIVIN ARTIKLA 3.2)

- EN 301 511 V12.5.1
- EN 301 908-1 V11.1.1, EN 301 908-2 V11.1.1, EN 301 908-13 V11.1.1
- EN 300 328 V2.1.1
- EN 303 413 V1.1.1, Final Draft EN 303 345 V1.1.7

4. RoHS-DIREKTIIVI (2011/65/EU)

- EN 50581:2012

Ilmoituksen vastaanottanut laitos (nimi: CETECOM GmbH, tunnus: 0680) on suorittanut vaatimustenmukaisuuden arvioinnin RE-direktiivin liitteen III mukaisesti ja myöntänyt EU-tyyppitarkastustodistuksen (Viitenro: M17-0320-01-TEC).

Allekirjoitettu psta: Bullitt Mobile Limited

Paikka: One Valpy, Valpy Street, Reading, Berkshire, England RG1 1AR, Päivämäärä: 28.9.2017

Nimi: Wayne Huang, Tehtävä: Director of ODM,

Allekirjoitus:





© 2017 Caterpillar. Kaikki oikeudet pidätetään. Tässä käytetyt CAT, CATERPILLAR, BUILT FOR IT, niiden vastaavat logot, "Caterpillar Yellow", "Power Edge" -tavaramerkkiasut sekä yritys- ja tuotetunnukset ovat Caterpillar-yhtiön tavaramerkkejä, eikä niitä saa käyttää ilman lupaa.

Bullitt Mobile Ltd on Caterpillar Inc.:n lisenssinhaltija.